

[返回號角主網頁](#)

- |   |  |  |
|---|--|--|
| <p><b>1 專題</b><br/>主題：年歲的冠冕<br/>路徑的脂油</p> <p><b>專題</b><br/>從一台新電腦說開去？</p> | <p><b>12 智慧之窗</b><br/>基督教與哲學是對立的嗎？</p> <p><b>13 昆士蘭專頁</b><br/>夜半哭聲</p> <p><b>14 昆士蘭專頁</b><br/>歸去來兮 人皆需要主</p> <p><b>15 雲彩集</b><br/>如今我成了新造的人</p> <p><b>16 雲彩集</b><br/>活著真好</p> <p><b>17 生命的旋律</b><br/>從祂的愛中得到安慰</p> <p><b>18 生命的旋律</b><br/>相信就有奇蹟</p> <p><b>19 藍山集</b><br/>敲鐘人</p> <p><b>20 藍山集</b><br/>感謝神豐富預備</p> <p><b>21 藍山集</b><br/>她的優雅來自祂</p> <p><b>22 藍山集</b><br/>生命是首愛之歌</p> <p><b>23 閱讀與思考</b><br/>苦難大師推薦大師中的大師</p> | <p><b>24 教會消息</b><br/>教會消息</p> <p><b>25 健康寶庫</b><br/>好好地睡！</p> <p><b>26 健康寶庫</b><br/>讓四肢動起來</p> <p><b>27 美味人生</b><br/>宇治名點</p> <p><b>28 美味人生</b><br/>冬瓜薏米排骨湯</p> <p><b>29 信仰情理</b><br/>最火紅歌手療傷演唱會</p> <p><b>30 信仰情理</b><br/>藝術見證生命 生命影響生命</p> <p><b>31 國際時事</b><br/>握手，解決爭端新路徑</p> <p><b>32 生活資訊</b><br/>華社提供連接政府高齡申請服務</p> <p><b>33 生活資訊</b><br/>社區短訊</p> <p><b>34 愛心匯點</b><br/>父親遺棄母殘疾<br/>飄零孤雁哪藏身？</p> <p><b>35 雲彩集</b><br/>當行的道 蒙福的路</p> |
|---|--|--|

**2 專題**  
持住永恆

**3 專題**  
新年出征記

**4 專題**  
雪兒的聖誕信

**5 專題**  
新春寄語

**6 天路心語**  
歲月如歌

**7 天倫樂**  
他少一節手指頭

**8 天倫樂**  
爸爸是一生的工作

**9 生命線**  
約瑟和馬利亞

**10 生命線**  
讓平安做決定

**11 生命線**  
約拿發怒

**基督教角聲佈道團 - 紐約總會 Chinese Christian Herald Crusades - NY HQ**  
 地址：156-03 Horace Harding Expressway, Flushing, NY 11367, USA 電話：(718) 359 2030  
 傳真：(718) 359 2502 電郵：herald@cchc.org

**基督教角聲佈道團 - 澳洲分會 Chinese Christian Herald Centre - Australia**  
 地址：46 Sturdee St., Wentworthville NSW 2145 Australia 電話：0403 378 350 電郵：hmau@cchc.org  
 《號角》總主編：周簡艷珍 澳洲版統籌策劃：鄭關翠紅 澳洲版主編：楊鴻鈞 編委：柯津雲、楊鴻鈞、吳宗琦、曾仁軍、劉詩勤 設計及排版：丘灼明、李美珍  
 澳洲分會董事會：勞伯祥牧師(主席)、周振成牧師(副主席)、李海就牧師、謝友德牧師、鄭關翠紅、戴劉慧瑤、周簡艷珍、楊鴻鈞、吳潘寶珠、劉詩勤；顧問：黃彼得牧師、朱光華牧師、姚正魁牧師、莊育德牧師、梁錦洪牧師、周傑輝律師 墨爾本聯絡同工：刁偉昌 昆士蘭聯絡同工：曾仁軍  
 出版：基督教角聲佈道團有限公司

**本月金句：**「祢以恩惠為年歲的冠冕，祢的路徑都滴下脂油。」  
《詩篇》六十五篇 11 節



## 從一台新電腦說開去

卓清

最近，我們夫婦倆家用的電腦壞了，趕緊找兒子——咱家中的 IT support (技術支持) 查看。兒子撥弄了幾下說，要確診究竟哪裡出了問題，看來得花一番功夫，得挨個兒測試每個主要部件，比較費時間。

### 孩子愛心 溫暖感動

兒子特別忙，很難找到合適的時間。我倆思前想後，這台電腦用了好多年，也的確需要更新換代了，乾脆就捨棄了吧，買一台新的。正這麼思忖着，不想隔日，兒子回到家，輕聲對我說：「媽，我想給你們重新裝一台電腦，我會購買配件，這件事就交給我，你放心吧。」

聽了這番話，心裡一陣溫暖和感動。其實，這台用了多年的電腦，原本就是兒子中學時期為我們組裝的，我們使用過程中遇到什麼困難、麻煩，全是他為我們解決。由於電腦技術的不斷進步，中間他還把電腦升級過一次。這次，他又全部承擔下來，我這當媽的，心裡美滋滋的，但又心疼他那麼忙，哪有時間和精力啊。哪怕他只是說說而已，最終因忙碌不能兌現他的承諾，聽見他有這份心意，我已經很滿足了。

由此想到，我們常常說有心事奉神，可是往往我們因為各種原因做不到十分，也許只有三分、五分，我們這樣不完全，可是愛我們的天父一定也不會嫌棄我們吧，也會為我們有這份心意而喜悅的吧。

沒想到一週後，兒子果然根據我們平時的用途買齊了配件，花了一個週末把電腦裝好了，還很貼心地把舊電腦硬盤裡的資料全部安全地轉移到新電腦中，安裝好我們所需的操作系統和應用軟件，讓我們打開電腦就能立刻使用了。

我這個做母親的，實在感覺太幸福了！不知為什麼，突然就想起來，我每天敲打的鍵盤也是兒子為我 Custom Made (訂製) 組裝的，還帶彩燈呢；我的手機是哪一年他買給我的；我用的那隻精美的茶杯也是有一年過生日他送的。平日裡，兒子工作、服事、社交，日程總是排得滿滿的，整天見不到他人影兒，對家裡的事較少關心，以前我心裡還頗有些失落。兒子對我們的種種好，這時候全想起來了。

原來人很容易對孩子的好處習以為常，視而不見。像我，碰見他總是忍不住會提醒他注意這個那個的，忘了肯定他、稱讚他，對他似乎永遠是要求。感謝主，這台新電腦會時時提醒我，不要忘記孩子對我們的愛。

### 福音接口 求主鬆土

在擺弄電腦之際，我發現，要把主機與其他部件如鍵盤、鼠標或打印機等連接起來，接口是關鍵。電腦連線有各種不同的接口，必須用相對應的接線頭，才能連接，否則無法接通，電腦不能工作。這讓我聯想到，一個人能否接受福音，恐怕也是要有對應的接口。

人們往往被世事或各種說教蒙蔽了雙眼，看不見自己內心的真正需要，那就好比心靈沒有對應信仰的接口，他們不覺得有這個需要。即便聽到了福音，也如一陣風兒吹過耳畔，即刻飄散了。我們現在所做的，所謂「鬆土」的工作，也可以看作是為他人預備應對信仰的接口。月復一月，年復一年，期待有一天，那個硬着頸項沉睡的人被喚醒了，發現自己真正所缺乏的，靈魂就會有一個對應上帝的接口，連接之後，聖靈就如操作系統那樣在他心裡運行、作工。也許這個比喻是不太恰當的，電腦連線是機器訂制的標準件，操作系統也是千篇一律的，而人的內心卻是千變萬化的，無人能測度。

《馬可福音》一章 3 節記載：「在曠野有人聲喊着說：預備主的道，修直祂的路。」

主啊，求祢幫助，賜下智慧和能力，在新的一年里，

將我的筆  
在人的心  
土，為人  
預備福  
口，與神  
讓聖靈在  
裡運行動  
修直祂的



化作犁，  
田裡鬆  
的心靈  
音的接  
相連，  
人的心  
工，為主  
路！

## 徵求協工協助派發號角月報

由於疫情放緩，政府逐步解封，號角月報實體版於 2023年2月開始在各教會及機構派發（電子版同時發行），在各教會收到號角月報後，期望各教會有協工一名，親自派發給弟兄姊妹轉送給親友。

如弟兄姊妹中是專業人士如律師，醫生，會計師等，帶回辦公室讓顧客取閱，讓號角月報深入社區，家庭，讓福音廣傳。

有意擔任協工者請致電：  
 0403 378 350  
 或電郵 [hmau@cchc.org](mailto:hmau@cchc.org)

# 持住永恆

上行

時間過得好快，不知不覺又進入新的一年了。不曉得大家是覺得開心——期待新的一年，還是覺得感傷——因為自己又老了一歲？可能兩者都有。思量自己的歲數，其實是一種智慧。《聖經》說那會數算自己日子的人，是有智慧的人。有人說時間就是金錢。其實時間不是金錢，時間比金錢重要。時間就是生命。時間一去就不復返，我們的生命也一樣。2023年是比較動盪的一年，從疫情後的生活到兩場戰爭，都是這個世代的人從來沒有經歷過的。2024年會不會更好，沒有人敢說。我們只能確定一件事：就是未來沒有一件事情是確定的；我們只能預料一件事：就是我們不能預料任何事。

雖然這世界的特質就是變化，但是人心裡有一種渴望，就是希望能以不變應萬變，在暫時裡面找到永恆。《聖經》說神把永生安置在人心裡，人對永恆有種與生俱來的渴望。但是，這世上有什麼東西是永恆的？

## 尋求長生不老

《紐約時報》最近做了一個專題，探討那些 Billionaire (億萬富豪) 他們的人生目標是什麼。Billionaire 不是 Millionaire (百萬富翁)，Billionaire 是一千個 Millionaire。他們生活在一個很不一樣的世界，跟一般人所追求的東西大不相同。結果發現這些 Billionaire 都在做一件事情，就是「尋求長生不老」。他們擁有世上的一切，但唯有一樣東西得不到，就是永恆(永生)。所以他們用盡各種方法，想要長生不老。現在最流行的是用科技，用「AI」，嘗試把他們的思想儲存下來，靠電子的力量讓自己永遠活着。其實早從秦始皇開始，幾千年以來，人們都在尋求長生不老，但到現在沒有一個人成功。這是神親自量給人的疆界，沒有一個人可以突破。耶穌說：「你們哪一個能用思慮使壽數多加一刻呢？」人無論多有錢，有多大的本事，也得不到永生，找不到永恆。

## 認識人的有限

但有一群人找到了永恆。或者我們可以說，是永恆找到了他們。這些人就是以色列人。以色列人告訴我們，要持住永恆，首先要明白人的短暫。《詩篇》九十篇 3 節說：神要「使人歸於塵土」。這世上沒有一個人可以不歸回塵土。人就像生長的草：「早晨發芽生長，晚上割下枯乾」。我們中國人比較忌諱談死亡的事情，但以色列人正好相反。他們深刻地意識到自己有一天要離開世界。其實有了這樣的認知之後，我們才能比較清醒地活在這個世界上。我們在做任何事情的時候就會比較謹慎：我需要花時間精力在這些芝麻小事上嗎？我需要為一些無關緊要的事情精疲力盡、焦頭爛額嗎？耶穌說：「人若賺得全世界，賠上自己的生命，有什麼益處呢？」當我們認識到自己的時日有限之後，會更積極，更謹慎地過每一天的生活。

## 年日如飛而去

而人不只是時間有限，人生還有許多的勞苦愁煩。《詩篇》九十篇 10 節說：「我們一生的年日是七十歲，若是強壯可到八十歲。但其中所矜誇的，不過是勞苦愁煩，轉眼成空，我們便如飛而去。」人有限的時日，如果過得快樂也罷，但詩人說我們這幾十年的時間，能誇口的也不過是勞苦愁煩。言外之意就是那不能誇口的日子更加可悲。雅各在見法老王的時候，法老王問他多大歲數，他說：「我寄居在世的年日是一百三十歲，我平生的年日又少又苦，不及我列祖在世寄居的年日。」老雅各的這一番話，相當耐人尋味，又非常真實。雅各一百三十歲，兒孫滿堂，在我們看來很有福氣。但是他卻說平生的年日又少又苦。我們看《創世記》裡面他的故事，他的一生的確非常辛苦。跌跌撞撞，去騙人，也被人騙。這豈不也是每個人的寫照？沒有一個人的生活是一帆風順的。我們都經歷高峰低谷。如果沒有神的保守，根本走不下去。

## 連結永恆的神

正因人生的年日又少又苦，所以我們才想不計代價地抓住一些有永恆價值的事物。《詩篇》九十篇最後告訴我們，我們只有跟永恆的神連結起來，這又少又苦的人生才會有意義。14-15 節說：「求祢使我們早早飽得祢的慈愛，好叫我們一生一世歡呼喜樂。」如果我們能夠認識神的愛，我們就能獲得長遠的喜樂。「求祢照着祢使我們受苦的日子，和我們遭難的年歲，叫我們喜樂。」這世上的人都在追求快樂，但只有神的慈愛和恩典，可以帶給我們真正持久的喜樂。

怎樣才能跟神連結，持住永恆？只要跟神建立關係，我們就可以觸摸到永恆。《約翰福音》三章 16 節說：「神愛世人，甚至將祂的獨生子賜給他們，叫一切信祂的，不致滅亡，反得永生。」神的獨生子就是耶穌基督，祂，是我們得永生的關鍵。《羅馬書》十章 10 節說：「人心裡相信，就可以稱義，口裡承認，就可以得救。」神的慈愛和恩典同時彰顯在耶穌的身上，特別是在十字架上的死。耶穌為了使我們得到永生，不惜犧牲自己的生命。世人從古至今尋尋覓覓想得永生，這永生就是耶穌基督。有了耶穌之後，不一定會避開人生的苦難，但神會保守你安然度過一切的苦難。神不一定會讓你避開水火，但是神會跟你一同經歷水火，最後給你永生。你渴望找到永恆、持住永恆嗎？答案就在耶穌裡。得到耶穌的人，可以一生一世歡呼喜樂，直到永遠。



## 澳洲基督教播道會活石堂誠聘主任牧師

澳洲新南威爾斯州雪梨西旗山

我們正在尋找一位資深牧師，與我們現有的教牧團隊合作，帶領、發展和推動我們教會的異象。

### 關於我們：

我們是一間福音派、多元文化背景的教會，位於雪梨西旗山。另外，我們在 Kellyville 有一分堂，名為活泉堂。我們是一間著重外展、注重宣教的教會，目前約有 400 名會友，主要分為三個不同母語背景的群體：

- 粵語：包括年輕移民家庭和年長成熟信徒
- 英語：包括學生、年輕人和家庭，其中較多是第二代移民
- 國語：包括年輕和年長的說國語移民和家庭

### 我們誠聘一位主任牧師，希望他能：

- 了解並帶領會眾合一的異象和發展策略
- 為我們現有的教牧團隊提供屬靈上的領導和關懷
- 持守並促進教會的傳福音的重點

### 要求：

- 個人與耶穌有親密的關係、持守屬靈原則，並有基督般的品格。
- 具備與教牧團隊、執事會、堂委員會，和其他事奉團隊和諧有效合作的能力。
- 認同澳洲基督教播道會的教義和信仰
- 具有相關的神學教育學歷和最少 5 年在被認可的基督教會擔任牧師經驗。
- 具有服侍不同種族教會和多元文化事工的經驗。
- 語言要求：英語，粵語和 / 或國語。
- 具在澳洲合法工作的權利。我們也會考慮為來自國外的合適申請者提供移民協助。

### 聯絡：

如欲了解更多，請聯絡 [lsefca.jobs@gmail.com](mailto:lsefca.jobs@gmail.com) 或致電 Raymond Li : 0420 223 797

申請截止日期：2024 年 3 月 31 日

# 新年出征記

艾吉

2024年，新年的鐘聲已經敲過，澳洲各大城市仍沉浸在暑期節假日的歡樂氣氛當中。特別在國際機場，更是人山人海，一片繁忙；每條簽到櫃檯前，都排着長長的人龍；每個旅行者臉上都洋溢着喜悅與興奮的笑容，對即將開始的前程滿心期待……

在過境隔離處的門外，只見有一家子人，正圍成圓圈，手牽着手，行李箱放在身後，頭都埋向圓圈中心，雙眼閉着，嘴唇微動。其中一位，年約50開外，父親模樣的長者，正在帶領家人做道別和祝福的禱告。

「主啊，祢賜下大使命，吩咐門徒去施行。祢說：『所以你們要去，使萬民作我的門徒，奉父、子、聖靈的名給他們施洗。凡我所吩咐你們的，都教訓他們遵守，我就常與你們同在，直到世界的末了。』」（《馬太福音》二十八章19-20節）今天，我家小女和女婿，一同順服祢的旨意，即將飛往荊棘滿佈的異國他鄉，並要在那片未聞福音的屬靈荒漠地上，踏出他倆首次長期宣教的腳步。主啊，求祢與他倆同在，使他們所走的每一步，都能彰顯祢的愛，祢的恩慈，祢的權柄和祢的大能，祢是創造和掌管這世界的獨一真神！主啊，也求祢看顧他倆的起居和出入，都有平安、喜樂，靠着祢的話語和祢所賜的能力，在那乾渴之地，澆灌出活水泉源，使福音之花開滿全地。阿門！」

哦，原來是詹牧師，正在送別他的女兒和女婿。

小兩口要去的地方，不但有一定程度的危險性，宗教話題還特別敏感，因而，在此不便透露行蹤去向。不過，這對年輕人，才剛組成新家庭，就願意放棄世間的各種享樂和追求，為主、為福音將自己完全獻上，這種勇氣和精神，確值得表彰與分享。

## 一，幸福才到

詹牧師年輕時就是一位宣教士，詹小妹在偏僻鄉村出生，並度過童年歲月。到了她上學年齡的時候，詹牧師為了讓孩子接受良好的文化教育，在穩定社會環境中，專注於學業，打好信仰基礎，便搬回了澳洲定居。

不過，詹小妹對童年的日子卻念念不忘，加之在教會長大的過程中，她也不只一次跟隨父母，去過許多地方作短宣，發現自己不僅很適應宣教士的生活方式，還很有與當地人打成一片的各種恩賜。多年下來，她的朋友圈和網路查經班，不斷擴大，並透過網路，使自己的宣教長期化、固定化，受益的各族年輕人也越來越多。

詹小妹大學畢業後，有了自己的工作，生活已經很忙碌和充實；隨後，她又遇到愛情，幸福也來了；不久，便與同在教會服事，同是宣教士後代的男友結婚，準備展開美好的新生活。

## 二，臨危受命

這時，以巴戰爭在毫無徵兆情況下，突然打響。殺戮與血腥，每天在電腦屏幕上展現；敵對與仇恨，時刻在族群間蔓延。教會團契中，弟兄姊妹也議論紛紛，不住禱告。

詹小妹回到家後，免不了要和丈夫討論這件事情來。他倆一致認為，光憑再多、再好的武器，都是無法扭轉仇恨心靈的，要使受苦的人擺脫困境，唯有耶穌基督的救恩。

在好幾次禱告中，他倆也都聽到神的呼召：「現在我往耶路撒冷去，心甚迫切，不知道在那裡要遇見什麼事；但知道聖靈在各城裡向我指證，說有捆鎖與患難等待我。我卻不以性命為念，也不看為寶貴，只要行完我的路程，成就我從主耶穌所領受的職事，證明神恩惠的福音。」（《使徒行傳》二十章22-24節）

領受耶穌基督的使命後，詹小妹和丈夫又到雙方父母跟前，請長輩們為他們禱告，提出指導和建議。兩位家長都很支持鼓勵孩子們的意向，詹牧師剛好也收到相關國家牧者訊息，聲稱那邊亟需人手。就這樣，事情很快就定下來了。

在國際機場的喧囂聲中，詹小妹和丈夫背着行囊，默默牽手，走向遠方。我們相信，神的祝福也與祂倆同在，並肩同行！



後註：出於安全考量，人名和地點都用了化名，請勿對號入座。

角聲使團 iheralders

ENCORE

澳洲之旅 MAR 2024

<p>布里斯班 BRISBANE</p> <p>道旺浸信會</p> <p>15-17 MARCH 2024</p> <p>5 Jephson St, Toowong, QLD 4066</p> <p>15/3 FRI</p> <p>7:30pm-9:30pm 《晨·希》培靈佈道音樂會 (華語聚會)</p> <p>16/3 SAT</p> <p>1:00pm-3:00pm 敬拜音樂工作坊</p> <p>7:30pm-9:30pm 《晨·希》培靈佈道音樂會 (華語聚會)</p> <p>17/3 SUN</p> <p>10:45am 《絕處·啟示》培靈主日崇拜 (粵語聚會)</p>	<p>黃金海岸 GOLD COAST</p> <p>黃金海岸華人基督教會</p> <p>17 MAR 2024</p> <p>3 Byth St, Arundel, QLD 4214</p> <p>7:30pm-9:30pm 《晨·希》培靈佈道音樂會 (粵語聚會 / 華語即時傳譯)</p> <p>悉尼 SYDNEY</p> <p>19-21 MAR 2024</p> <p>7:30pm-9:30pm 敬拜音樂工作坊 (詳情待定)</p>	<p>墨爾本 MELBOURNE</p> <p>中央華人浸信會</p> <p>22-24 MARCH 2024</p> <p>135 Capel Street, North Melbourne, VIC 3051</p> <p>22/3 FRI</p> <p>7:30pm-9:30pm 敬拜音樂工作坊</p> <p>23/3 SAT</p> <p>3:30pm-5:00pm 《絕處·啟示》培靈福音崇拜 (粵語聚會)</p> <p>7:30pm-9:30pm 《晨·希》音樂佈道會 (粵語聚會)</p> <p>24/3 SUN</p> <p>10:00am-11:30am 《絕處·啟示》培靈福音崇拜 (粵語聚會)</p> <p>4:00pm-6:00pm 《晨·希》音樂佈道會 (粵語聚會 / 華語即時傳譯)</p>
---	--	--

f @ iheralders www.theheralders.org

# 雪兒的聖誕信

陳謙

到家卸下行李，已經晚上十點多了。雷雨造成飛機起飛延誤，是返程一個有驚無險的小插曲。和貝貝在飛機上輕輕唱起的歌「有主在我船上我就不怕風浪，不怕風浪，不怕風浪.....」，似乎依然縈繞腦海心胸。

信箱裡，有一封信。打開一看，竟是雪兒 (Cheryl) 從悉尼寄來的。悉尼！我剛剛從悉尼度假回來呀！此次與貝貝回悉尼，幾乎沒有約見任何昔日舊友。四年多的疫情阻隔，使得與悉尼親人每一日的相聚都特別珍貴，我唯有放下一切，盡可能陪伴媽媽與姐姐大哥及家人。而此行於貝貝，又多了一層慶祝中學畢業、告別穿學生制服生涯的意味。剛剛過完 18 歲生日的貝貝，成人了，卻仍處於乳臭未乾而渴望放飛自我的躍躍欲試之期。時而滿臉甜蜜的興奮嬉笑，時而面無表情茫茫然陷入自我天地的漫遊沉思，是她的常態。

## 每年一封從未間斷

雪兒每年一封的聖誕來信，自我認識她起，從未間斷。以前我們在悉尼時，她總在聖誕前夕帶聖誕信到教會，每人一封地分發，代替大家時常彼此交換的聖誕賀卡。20 幾年來，她那一封封信疊加起來，彷彿一棵緩緩成長的聖誕樹，記載着她的四個孩子從小到大的軌蹟：生日、學習、畢業、戀愛、結婚、生子..... 樹大分岔，她的每個孩子都生養了若干兒女，她如數家珍地陳述每家趣事，讀來只覺幾分目不暇接，有時還得反覆多讀幾遍才能勉強記住她每個孫子孫女的名字。

## 定睛家庭朋友關係

隨着年齡的增長，雪兒和丈夫湯姆 (Tom) 體驗着日漸衰老，周身各處的疼痛也越來越多。但是雪兒總是定睛於和家庭及朋友間的關係，並感謝神賜給他們那樣寶貴的關係。

幾年前的一封聖誕信裡，她簡述了她的丈夫湯姆奇蹟般及時接受腎臟移植手術的感恩見證。如今，湯姆已經即將迎來術後逐漸恢復健康的第五個年頭了。明年二月，他們將慶祝他們的第 49 個結婚紀念日。

## 走過的路遇見的人

自從我們 2009 年舉家遷至布里斯班至今，已經過了將近 15 年。曾經熟悉的悉尼，以及悉尼的人和事，都在漸漸淡去。人生的許多過往，彷彿一場夢，就在你想要去追尋時，就驀然消散在雲霧裡。和成年後的貝貝重新踏上悉尼的土地，由她帶領着去趕乘各路公交，是一種恍若隔世的體驗。記憶忽閃，每個場景，都與曾經用嬰兒手推車推着貝貝的影像交疊。

面前，貝貝的眸瞳裡，時時忽閃着新奇的亮光。「雙層火車！」貝貝一邊輕聲驚嘆，一邊就蹭蹭蹭拎起大大行李上了車廂內的台階。「悉尼才有，布村沒有雙層火車啊！」車窗外閃過的風景，或新或舊的建築。貝貝特別喜愛的，是古老風格的建築，它們講述的，都是緩緩的歷史。火車鐵軌旁時常出現任意而為的塗鴉。「為什麼人們要冒着生命危險如此塗鴉呢？被發現了還得被罰款呢，值得麼？」我忍不住叨叨着問。「People are like dogs. They like to mark their territories. (人就像狗，喜歡標記自己的領地)」貝貝隨口答道。她所說的「人」，指的是那些塗鴉藝術家。

是這樣的麼？似是而非。我們的文字，是否也在不知不覺中，標記着自己的某種領地。那些曾經走過的路，那些曾經遇見的人。

## 瑪麗蓮阿姨的故事

雪兒這封信的末後，提到了她的瑪麗蓮阿姨 (Aunty Marilyn)。雪兒和她的丈夫長期以來一直是瑪麗蓮阿姨的委託書 (Power of Attorney) 所授權的監護人 (Guardian)。授權書 (PoA) 是一份法律文件，使被指定的個人能夠代表無法再行使此類能力的人進行財務和醫療決策。

我問貝貝還記得雪兒的「瑪麗蓮阿姨」嗎？貝貝全不記得了。畢竟，離開悉尼來布村時，她才三歲多。「瑪麗蓮阿姨就是我們以前悉尼教會裡第一個用右手食指在你小小的掌心裡畫圈，和你玩童謠 Round and round the garden, like a teddy bear. One step, two step, tickle you under there. 的那個老太太呀。」我試圖勾起她的記憶。

我是很記得瑪麗蓮阿姨的。她是雪兒的母親的妹妹，曾經和雪兒的女兒一起當「雅芳小姐」。我們教會的衛生間裡，常常會有幾瓶「雅芳」空氣清新劑，就是她們放在那裡供大家使用的。她們從來不在教會裡賣雅芳，只是常常使用各種雅芳產品，甚是可愛。偶爾我看到幾款散發水果香的特價唇膏，也會請她們代買。想起她，想起雅芳，就彷彿想起一個特別的時代。好久不見雅芳了，也淡忘了，不知道雅芳還在不在。

## 禱告蒙垂聽一生充滿愛

雪兒在信裡說瑪麗蓮阿姨過了 85 歲後，自己漸漸感覺每日都需要得到細微的日常護理，就請雪兒他們為她物色一個養老院。他們就請 90 歲的比爾叔叔 (Uncle Bill) 帶瑪麗蓮阿姨去看養老院。去的第一家，是 Baptist Care Warena，一家有基督徒背景的養老院。雪兒的家就在這家養老院的隔壁。

這是瑪麗蓮阿姨見到的第一家，也是唯一的養老院。她一下就愛上了，並決意搬進去住。雪兒一直告訴她這個養老院可能已經滿了，她可能無法住進去，但她就禱告！然後呢，禱告蒙垂聽啦！她在那兒呆了大約一年半，那裡的員工對她好極了。

瑪麗蓮還常常告訴雪兒將來她就想在睡夢中死去。雪兒常常對她說你也不可能總是得到你想要的呀。雪兒錯了。瑪麗蓮阿姨的禱告再次蒙垂聽。她於 11 月 25 日週六在睡夢中安然去世。她並沒有生病，去世前的兩天過得非常愉快，其中一天還去了一個教會。瑪麗蓮的葬禮，是對她一生的慶祝：一個充滿愛、樂於施給的靈魂。她是許許多多人的阿姨。

「我卻不以性命為念，也不看為寶貴，只要行完我的路程，成就我從主耶穌所領受的職事，證明神恩惠的福音。」(《使徒行傳》二十章 24 節)

## 聖誕新年的珍貴祝福

感謝雪兒的信，讓我重新記起我們曾經在一起的時光，也讓我領受從她而來的 一份特別珍貴的聖誕以及新年的祝福。

雖然，每過一次新年，我們都向年老邁出了一步，但是，每過一次新年，我們都萌發出新的盼望。

「我們若活着，是為主而活；若死了，是為主而死。所以，我們或活或死，總是主的人。」(《羅馬書》十四章 8 節) ☺



◎角聲宣教士學院

## 舞動青春

敬拜音樂·文化藝術

**證書課程**

自由選課·自由修讀·不限地點

請掃二維碼瞭解課程詳情，查詢請電：  
718-799-8272 或聯絡王牧師：929-444-0054

# 新春寄語

程鑫

一年之計在於春！我的孩子，你中學畢業了，開始步入含苞欲放、繁花似錦的人生。在你很快就要離家上大學，這樣一個春暖花開的時刻，我想以過來人的身分，跟你嘮幾句家常話。

人生殊途，儘管各有各精彩，但繁華過後，仍要同歸於土。這過程猶如樹的成長，需要有喜樂的雨水滋潤；有愛戀的泥土依偎；有信念的養分扶持；同時，也難免有挫敗的枯葉寥落；有病痛的苦果折磨；有寂寞的暗夜忍耐。孩子啊，你要在應對這一切發生在自己身上之前，做好充分的準備。父母對你所有的希冀和慈愛，都包含在這春天的寄語裡了，希望你仔細地讀、認真地想，好讓你能汲取爹媽身上的精華，警醒察覺前人走過的彎路，使自己青出於藍而勝於藍，成為擔待得起未來社會的棟樑。

## 信仰是生命之光

孩子，我們都能理解太陽以及陽光對生命的意義。是的，萬物生長都不能缺乏了光，而我們人呢，除了肌體的物質性之外，還有一種叫思想的意志性存在，它同樣地需要屬於靈魂的陽光，人才可以活得有目的、有方向、有追求，才會有意思。

這很好理解，如同黑夜裡行走，當你什麼都看不見，或看不清楚的時候，你會「心慌」，因為你害怕前面會遇到任何不測。當然，現實中也有少數不心慌的人，但他們肯定會「意亂」，他們會破罐子破摔，肆意妄行地走極端，這無疑是更壞的一種情況，有靈魂或有理性的人都不會效法。這說明，我們無論是生命體，或是意識體，都需要陽光，否則，就無法健康地活在這個世界。

那麼，靈魂的陽光是什麼、在哪裡呢？孩子，這就是我最希望你能早日明了，並開啟心扉去接受的、人生最寶貴的經驗。我為此走了大半生盲目的人生路，稀里糊塗地浪費了短暫而無法重複的人生歲月。值得慶幸的是，我如今已沐浴在這道陽光下，儘管之前失去很多，已無法挽回，可往後卻有永恆的生命，值得信靠和盼望。而你，我的寶貝，若年紀輕輕就有陽光照耀，你的生命定會比我燦爛不知多少倍呢！

也許，你會問，世上有好多所謂「信仰」的宗教，哪一種才算「靈魂的陽光」。這是個好問題，我曾經也隨世俗風氣，拜這個拜那個，也曾背誦過一些似懂非懂的經文，但那些都解決不了靈魂裡最根本問題，就是拜過之後，我的生命完全沒有改變。彷彿走夜路的時候，我摸到一棵樹，便抱住那棵樹，雖然暫時安全了，但仍看不到前面的路。

真正信仰所敬畏的神，必定是超越我們意識的神，我們無法以自己的定義或描述來偶像化的神。這位獨一無二的真神，留下一本《聖經》，讓我們得以認識祂，並了解我們自己。我有幸被上帝揀選，自從我回應祂的呼喚，成為祂的兒女，我的生命就有了陽光，前後的改變，你也是明明可見的。

孩子呀，請記住上帝的話語，「**敬畏耶和華是知識的開端；愚妄人藐視智慧和訓誨。**」（《箴言》一篇7節）我相信你會分辨，自己願意做有智慧的人，而不是愚妄，那麼，信仰上帝就是你人生最明智的開始了。

## 謙卑是成功的基石

如果以上帝的視角來看世界，整個宇宙之中，我們人類渺小到比細菌還不如。人體各項功能，包括聽覺、視覺、嗅覺等都非常有限，直接影響我們的思考空間，其實也非常狹小。例如，我們既猜不透「過去」，也看不清「未來」。幾千年來，人類所有的進步和演變，沒有任何事物不包含在《聖經》的話語裡。因而，當我們幾經努力獲得某些成果的時候，孩子啊，千萬不要驕傲地自以為是，感覺自己足夠聰明，不需要崇拜和讚美上帝了。

《聖經》裡有段講述「巴別塔」爛尾的經文，很值得大家引以為鑑。古時候，當人們掌握一定建築知識後，就驕傲起來，企圖建一座可以通天的「巴別塔」，來「為自己立名」，好擺脫對上帝的信仰（詳見《創世記》十一章1-9節），上帝當然不會讓這些人得逞，略施小計就分散了他們。

因而，人類若得不到上帝的應允，就達不到生命的高度；而仰賴、信靠與謙卑的態度，正是人生進步的階梯。

孩子，我知道你很聰明，書讀得很好，對未來又有明確的目標和抱負。這些我都為你感到開心和放心，唯有的寄語就是，記得無論成就如何，都不可驕傲。俗話說，「一山還有一山高」，但最高之處就是上帝；人即使上得了喜馬拉雅山頂，距離神還十萬八千里呢。所以，你要敬畏神，將榮耀歸給祂，祂定會引導你的腳步，甚至超越生命的珠峰。

願上帝祝福你，我的孩子！🙏



## 我願意支持《號角月報》澳洲版

我願意作福音使者，把《號角月報》傳遞給親朋好友，請聯絡我，每月給我\_\_\_\_\_份。

我願意為出版事工奉獻。

電話:\_\_\_\_\_ 電郵:\_\_\_\_\_

付款方法：

- 郵寄支票或匯票到：46 Sturdee Street, Wentworthville NSW 2145 Australia
- 支票抬頭請寫：CCHC (AUSTRALIA) PTY LTD
- 網上轉帳：
 

Bank : Commonwealth Bank
BSB : 062-113
Account Number : 10164406
Account Name : CCHC (AUSTRALIA) PTY LTD

(如需收據，請寄銀行存根與信息往上述地址索取。)

●信用卡(VISA/MasterCard)：

姓名(英文正楷)\_\_\_\_\_

信用卡號碼：\_\_\_\_\_

有效日期至：\_\_\_\_\_月 / \_\_\_\_\_年 CVN(卡背最後的3個數字)

簽署：\_\_\_\_\_ 簽署日期：\_\_\_\_\_

本期讀後感或心聲分享：\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

# 歲月如歌（外兩篇）

江河

**「你們的生命是什麼呢？你們原來是一片雲霧，出現少時就不見了。」**  
(《雅各書》四章 14 節下)

2024 年元旦日，悉尼天色陰沉。約了馬可，一起去看望 W，大家都是超過 30 年的老朋友了。前一天收到 W 的短信，說他「身體狀況不好了」。按他的性格，若不是情況非常差，斷不會如此說。

W 從 2009 年患癌，經歷了異常艱辛的治療，導致永久失聲，畢竟保住了性命。但這回，恐怕要與朋友告別了。

握住老友的手，估計會是最後的相聚，拍了一張帶笑的合影，其實各自心裡，都含着苦澀。

W 說：一個月前已經停藥，副作用太大，身體承受不住；現在癌細胞擴散，全身多處都有。

我問他：還有什麼未了的心願沒有，他說：「我有一個好母親、一個好太太、一個好女兒，我滿足了。」W 父親早逝，他侍母至孝；妻子賢惠；膝下一個獨女，視如珍寶；已經成家，有個美滿家庭。

我們不好久留，W 執意要送我們，勉強走到門口，站在柵欄後面。我們的車停在街道的拐彎處，我們走去取車。快到街角時，我回頭一望，夫妻倆還站在那裡，看着我們離去。想來他們定要等我們彎過街角去，才回屋裡。

過了半個月，接到馬可電話，說：「W 今天早上走了。」

放下電話，腦海裡浮現《雅各書》的句子：「你們的生命是什麼呢？你們原來是一片雲霧，出現少時就不見了。」(四章 14 節下)

「我們一生的年日是七十歲，若是強壯可到八十歲；但其中所矜誇的，不過是勞苦愁煩，轉眼成空，我們便如飛而去。」(《詩篇》九十篇 10 節)

W 人緣很好，朋友們組了一個治喪群，眾人發了一些記念的文字，述說 W 待人的好處。我也記起疫情期間，有一次我去看他，那時口罩緊缺，市場上賣得也很貴，他卻送給我一整盒。

歲月如歌，一曲終了，留下餘韻，令人回味！

## 讓愛流淌

**「我們愛，因為神先愛我們。」**(《約翰一書》四章 19 節)

艾琳的兒子去年結婚了。這孩子還在嬰兒時，他爸就離開他們母子倆。好在艾琳信靠上帝，從小把孩子帶到教會，和教會裡的小朋友，一起上主日學，學習《聖經》真理。如今這孩子讀完了大學，長得高大魁武、英俊瀟灑，新娘子也是信主的姊妹。

婚禮當日，數百名賓客，把偌大的教堂，擠得滿滿的。我們都為艾琳感到高興——她是蒙了耶和華神的祝福，成就她今日的光景。

記得當年艾琳婚姻出現狀況時，她沒有抱怨先生對她不好，反而說，她也有責任。在兒子面前，她從不說他爸爸的壞話：「你爸爸只是不喜歡我，他還是愛你的。」

正是這種沒有怨恨、只有愛的教育，造就孩子身心靈的健康。那晚兒子在婚禮上作新郎致辭，說到身為單親媽媽，帶他這個常常惹氣的孩子多麼不容易時，兒子哭了，艾琳也哭了。

那一刻，相信在場的每一位，無人不被觸動。

**「我們愛，因為神先愛我們。」**(《約翰一書》四章 19 節)

## 全然信靠

**「耶穌基督昨日、今日，一直到永遠，是一樣的。」**(《希伯來書》十三章 8 節)

阿蔓達今年 11 歲，雖然她不能正常吃飯，不能正常說話，不能正常走路，但我仍要說：她是有福的孩子。因為在她身上，承載了全家人的愛，包括父親、母親、外公、外婆、哥哥、伯娘等等。

在一般人眼裡，家有殘疾孩童，是父母的重擔，但潔茜和布魯斯不這樣看。

潔茜說：「這孩子是上帝賜予的祝福！」10 多年來，透過這個孩子，透過他們一家人的見證，讓接觸他們的人，無論是醫生、老師、社區人士，都知道他們與眾不同。有神與他們同在，神的愛在他們身上，得以彰顯。

布魯斯說：「每個人來到世上，都有自己的使命。」言下之意，照顧這個女兒，就是他一生的使命。在職場上，布魯斯是一名工程師。回到家裡，他是全職爸爸，全時間的照顧者。

布魯斯的嫂子來澳洲探親，她眼見神的愛，住在潔茜和布魯斯身上，她也要來信這位神。去年她在我們教會受洗，歸入基督。

也有好心人說：「將來你們不在了，這孩子怎麼辦？」

潔茜回答說：「我們不在了，那就是上帝的事情了。」

有一首歌叫《我知誰掌管明天》，請您在油管(YouTube)上搜一搜，聽一聽這首歌。我們都不知道明天將發生何事，但我們相信：「耶穌基督昨日、今日、一直到永遠，是一樣的。」(《希伯來書》十三章 8 節)

號角月報 澳洲版 Herald Monthly(Australia) ABN: 84 572 612 309 46 Sturdee Street, Wentworthville NSW 2145 Australia Mobile: 0403 378 350 Email: hmau@cchc.org Web: www.cchc.org

敬啟者：《號角月報》澳洲版2013年三月創刊以來，深受華人教會的重視；成為廣大華人社團、家庭及基督徒必讀的恩物。為迎合需要，特增開教會及機構指南專頁，詳列各華人教會、機構的聯絡資訊、聚會時間及服務範圍。  
誠邀貴教會、機構支持刊登，使名錄齊全，讓本刊成為一份更完善的基督教刊物。  
《號角月報》澳洲版每月初出版，彩色印刷，發行12,000份，免費贈閱。即花少少的廣告費，就可以接觸到成千上萬的澳洲華僑。  
如蒙刊登，請參閱以下尺寸及價格：  
1-unit (6.25cm x 5cm) 每月價格為 \$60+GST。  
2-unit (12.5cm x 5cm) 每月價格為 \$120+GST。規格樣本如下：  
本報保留刊登廣告權利  
1-unit sample size (6.25cm x 5cm)  
2-unit sample size (12.5cm x 5cm)  
惠登12個月，可獲得20%的折扣。  
如蒙支持刊登，請電 0403 378 350。  
謹祝：主恩常備  
基督教角聲佈道團—澳洲《號角月報》上

# 他少一節手指頭

吾家的小寶飯

文／李道宏  
圖／AI 創作

二女兒突然在我們家的聊天群組中問：「誰能告訴我，我們家好像曾經有位來客少一節手指頭。有這回事嗎？」

大女兒回應：「我記得他曾經被綁架，綁匪為了證明他還活着，要求贖金時就砍下他的中指！」

我想起孩子們談的那位客人，他是一位曾經做過老師的宣教士，被當地叛軍抓走。孩子們此時想起這位客人，大概是與當前的戰爭有關。

我對妻子說：「沒想到 30 年前的分享，竟然給孩子們留下如此深刻印象。我記得當時是請他來教會跟年輕人談談在未來職業及在每個選擇中，可以如何榮耀上帝。」

## 家長的長遠影響力

家長對子女每天的教導、榜樣和言行等方面的影響力，就像一幅刺繡，正面美輪美奐，背後密密麻麻的線頭與線結。影響力不是一蹴而就，而是從小開始，有計劃、刻意和持續的。

家長要按照上帝的旨意教導子女，對婚姻、金錢、工作和信仰的觀念取向，四方面應該保持一致。可以用汽車作比喻，四個輪胎如果方向不一致，輪胎就受磨損，車子也容易走偏差，甚至無法行駛。同樣地，我們在某些方面強調《聖經》原則，但在兒女的職業選擇上卻要求他們按照我們自己的價值觀作選擇，這只會讓他們無所適從，也會影響他們的人際關係、生活和職業發展。我們不能把信仰和生活分割，不能星期天一個樣子，週間在工作與家庭中又是另一個樣子；我們的生活應該與所領受的福音相稱。

對於子女的職業選擇，需要小心不要把教導和關心變成操控——我們可以分享自己的經驗、價值觀和專長，但要避免過度施壓。一些研究也指出：孩子能夠清楚看到父母對工作的態度和價值觀，家長若工作不認真、偷懶、投機等，子女也會仿倣。同時，孩子的職業選擇往往與身邊的親友有密切關係，例如父母是商人，孩子也很可能從商；如果父母鼓勵孩子發展興趣，孩子也會有更高的工作自我效能感，相信自己能夠完成並喜歡自己的職業選擇。同時，父母也應該與孩子分享有關各種職業的實際信息，以幫助他們做出更合適的決定。

然而必須留心，在期許孩子讀書好、取得高學位的同時，我們可能不自覺地干涉他們的職業選擇，這可能導致孩子反叛、不願意按照父母的期望行事，甚至做出相反的取捨。因此作為基督徒父母，除了教導和關注外，禱告也非常重要。此外，在孩子成長過程中，培養他們對職業的價值觀也至關重要，應該強調誠實、正直、勤奮和幫助他人等等價值觀。

根據一份報告顯示，母親對兒女的正面影響力最大，幾乎一半成年子女表示母親曾經指導他們選擇未來的職業；父親和兄弟姐妹的影響力則排名居次。

## 九隻手指榮耀上帝

妻子在聊天群裡回答：「是的！你們的爸爸曾邀請這位宣教士來我們家用餐。那是你們都還在讀小學的時候！」

大兒子補了一句：「好像爸爸說，『九隻手指還可以榮耀上帝的事！』是嗎？」

做老師的小兒子說：「沒錯。每次我看到我的學生以中指咒罵別人時，我會告訴他們這個『缺了中指』的故事。」可以想像，這故事在他學生的心中，會有何等的震撼！

任職外科醫生的大女兒說：「記得爸爸問那位宣教士他如何止血？他說是用細鐵絲網住，等到失去感覺時，就立刻放在一鍋燒熔的蠟裡止血。那時，我就覺得這做法非常酷！到現在，有時我在開刀止血時，也會想到這件事。」

她的弟弟問：「你的意思是，這個人影響了你做外科醫生？」

那天晚上，我對妻子說：「從沒想到我們邀請的客人，能帶給孩子如此深刻的印象和影響！」

《聖經》中提到「教養孩童走正確的道路」非常重要，這並不一定是要求子女選擇哪種職業，而是教導他們正確的職業觀和職業道德，將信仰融入工作、生活和家庭中，幫助他們接受並按父母所教導的價值觀行事為人。最重要的是，我要讓兒女明白，他們的職業不僅僅是為了賺錢，更是為了實現自己的價值和榮耀上帝。



父母的一言一行對子女來說是重要的「身教」，有長遠的影響力，是改變一生的影響！

### 徵求「號角之友」· 攜手傳揚福音

敬啟者：《號角月報》澳洲版，是一份生活化的基督報刊，每月初出版，彩色印刷，免費贈閱。

出版一份報刊，需要大量的人力、物力及龐大的出版經費，極需弟兄姊妹支持！

邀誠：閣下成為「號角之友」，分擔出版經費，並加入義工行列。您的支持，將可每月讓三萬位以上的讀者，接觸到完備的福音。成為「號角之友」，將獲得友好機構、商戶及「角聲」主辦之任何活動的優惠。詳情請致電0403 378 350查詢，並請填寫以下的回應表，逕寄：46 Sturdee Street, Wentworthville NSW 2145 Australia，或email至：hmail@cchc.org。謝謝！

謹祝：主恩常備！  
基督教角聲佈道團—澳洲《號角月報》敬上

---

**「號角之友」回應表**

姓名：(中) \_\_\_\_\_ (英) \_\_\_\_\_

地址：\_\_\_\_\_

電話：\_\_\_\_\_ 手機：\_\_\_\_\_ Email：\_\_\_\_\_

所屬教會：\_\_\_\_\_ 事奉崗位：\_\_\_\_\_

我願意在禱告中記念《號角月報》文字事工。

我願意分擔《號角》之出版經費，每月不少於 \$30元正，由今年 \_\_\_\_\_ 月 至 \_\_\_\_\_ 年 \_\_\_\_\_ 月。每月分擔金額：\$ \_\_\_\_\_

奉獻方法：

(1)  信用卡(VISA/MasterCard)：姓名(英文正楷) \_\_\_\_\_ 有效日期至：\_\_\_\_\_ 月 / \_\_\_\_\_ 年；(CWI 卡附賬號3位數字) \_\_\_\_\_

簽署：\_\_\_\_\_ ；簽署日期：\_\_\_\_\_

(2)  支票 抬頭請寫CCHC(AUSTRALIA) PTY LTD，逕寄：46 Sturdee Street, Wentworthville NSW 2145 Australia

(3)  現金存款/轉賬 BSB: 062 113 Account number: 10164406

亦願意成為《角聲》義工，我對以下事工有興趣 (請在適當的○內加上✓)

編輯  撰稿  採訪  資料搜集  校對  發行(派發《號角》)  跟進讀者  美術設計  網頁設計





# 爸爸是一生的工作

徐捷

多年前，我在新加坡工作期間，有機會參加了推喇奴爸爸學校的培訓。上課期間，看了一個視頻，講述的是一位殘疾人的爸爸，如何帶着兒子一起參加鐵人三項的運動，震撼了世界。那個孩子叫林克，天生不會說話無法行走，整天躺在床上。那個爸爸酷愛運動，又深愛着孩子。於是有一天做出一個大膽的決定，帶着孩子一起參加。大家可能好奇他們是如何做到的。這裡先賣個關子，不急「劇透」。我在觀看這個片子的時候是被深深地感動了。父愛可以如此偉大，超越一切的困難和想象。這個爸爸，用他的大愛支撐着孩子，以至於林克雖然身體殘疾，卻從未缺失愛，從未有什麼心理問題。他體驗這個世界的奇妙和美好，都是借着爸爸，何等幸運！

## 孩子不服管教

在幾年前第一屆爸爸學校，我曾經在《號角》上談了自己的體會。一晃又是幾年過去，我的孩子已經22歲，馬上要大學畢業了。我常常想對於我們這樣的孩子已經長大的父親來說，是否還需要繼續學習如何做父親？會不會太晚了，那些曾經的失敗是否無可彌補了？在和一些弟兄的交流中也聽到這樣的感受，覺得孩子再也不會聽你的嘮叨或者人生經驗了，何必再費勁學習。

靠着神的恩典，我的兒子沒有走歪路。他一直在學校的團契中成長，大學期間還在新南威爾士大學的校園聖經團契中服事。但是我們的親子關係一直不太理想，彼此話也不多。他經常不在家，一年中想一起吃個飯也很困難。在中學期間他開始有些叛逆，不太願意順服家長的管教，而且家中常常不愉快。有幾次他甚至要離家出走。我們恩威並施，卻無法讓他改變。我和太太曾經非常苦惱，我太太尤其傷痛絕望。

在他中學的最後一年，我們曾經去尋求一些輔導機構的幫助。感謝神，讓我們再一次明白兒女是天父上帝的賞賜，所有權歸上帝，我們開始學習放手。當初我們逼他學這個考那個，管教如此嚴厲，現在我們不再期待他有多好的高考分數，也不再強求未來他選擇什麼工作。但是既然孩子已經長大，我以為我們的親子關係不可能恢復了。我在爸爸學校裡學習爸爸的角色、使命、屬靈的影響力等等，似乎沒有機會應用在兒子身上了。

## 擁抱和祝福

然而，信仰生活的最美妙之處就在於，神永遠有最好的安排，信神的人總有出路。前不久，我有機會見到幾位在世界各地的爸爸學校的負責人，我們在交流各地的爸爸學校的工作開展的同時，也有機會聊了許多個人話題、家庭生活和親子關係。其中在台灣的雅軒弟兄分享了他自己在女兒身上的經歷，讓我得益匪淺。

弟兄的女兒小時候數學不好，我們這個弟兄是大學的教授、研究院的研究員，對女兒的學業難免有很高的要求。於是輔導時常常火冒三丈，讓女兒害怕，學習不僅沒有提高，心態和關係每況愈下。在參加了爸爸學校的課程和服事以後，他開始從其中非常簡單的每天的祝福禱告和擁抱開始，消除了女兒的恐懼。父女倆慢慢恢復了關係。如今女兒已經結婚，他們仍然有很美好的關係。女兒稱她爸爸「原來是犀牛，又犖又可怕；現在是小鳥，又可愛又溫柔」。我說了我的情況，他也鼓勵我用最簡單的實踐，去恢復和兒子的關係。就是每天的擁抱和祝福禱告。順便說一句，我們的雅軒弟兄非常幽默，有學問又很謙卑，真的是溫柔又可愛。和他交談實在是很愉快的經歷。

回到家後，我和太太分享，太太說我每天都在群裡發為孩子的禱告文呀。我說，這個禱告最好當着他的面，這樣，他可以清楚地知道我們如何愛他，也知道神藉着父母的禱告祝福他。之後只要有機會，我就在他早上出門的時候為他祝福禱告，並擁抱他。他一開始不太習慣，但之後就很享受。慢慢地，他願意把他在外面的活動和我們分享，也承認他之前的不懂事和態度不好。雖然現在仍然會有爭執，但是感覺他願意溝通了。我也不知道這個動作有什麼神奇之處，但是真的起作用了！

## 父親的角色

以前在學習舊約《聖經》時，常常不理解以色列人為什麼對父親的祝福如此看重。現在越來越明白那個祝福含有極大的屬靈力量。神藉着婚姻家庭來表達關係的重要性。比如，藉着婚姻預表基督和教會，用阿爸父來稱呼天上的父親，用神兒女的身分表明我們基督徒的特權。家庭毫無疑問是神用來建立和操練我們的場所。父親有其特別的地位。父親在家中是屬靈的頭、保護者、供應者、教導和帶領者。父親的祝福象徵着神的祝福。爸爸的作用不僅在家裡，也影響着國家和民族的前途。

有許多的研究表明，單親家庭長大的孩子將來更容易在婚姻中失敗，相比之下犯罪率也高一些。2017年 international Journal of Law, Crime and Justice (《國際法律、犯罪和公義雜誌》) 曾發表過一篇關於父單親和母單親的對比，研究表明父親的缺失比母親的缺失更容易導致犯罪。許多家庭因為爸爸的缺失，使兒女失去保護，產生越來越多的社會問題。

現代社會因為女性的崛起，如今的父親和男性經常會給人以窩囊和平庸的感覺。男人不僅在社會上需要努力打拼，委曲求全，在家中也退居二線，由妻子主導家庭的重大決定。即使在教會裡姊妹們也似乎比弟兄們更火熱、更屬靈。聽到許多的弟兄提到，下班回家不急着進門，都要在車裡坐一會兒，享受片刻的安寧。車已經成為了男人躲避問題的「洞穴」。

推喇奴爸爸學校自1995年從韓國發起，已經在74個國家展開，舉辦了8,000多屆，改變和祝福了無數的男人和家庭。相比之下我們的悉尼爸爸學校只是個小弟弟。但是我們也可以祝福更多的悉尼華人家庭，也成為悉尼的爸爸們可以吐露心聲、暢抒己懷的場所。即使是兒女已經長大成人的父親，仍然可以以不同的姿態影響下一代，修復關係，給自己的家庭、兒女的家庭帶來神的祝福。父親作為一生的角色，在孩子年幼時承擔着保護、供應、帶領的責任；隨着孩子長大，還可以發揮建議、幫助和提醒的功能。祝福的功能一直都在，恆久不變。

最後，為我們的爸爸學校做個廣告：2024年6月28-30日，悉尼第二屆爸爸學校，等待與您相會。☺

**您願意相信基督嗎？**

若願意，請做以下禱告：

天父上帝，我感謝你！因為你愛我，甚至將你的獨生子耶穌基督賜給我，為我的罪流血捨身，使我罪得赦免。現在我願意悔改，願意信靠復活和永活的耶穌基督，作我個人的救主和生命的主宰，願意一生跟從你，求你賜福給我和我的家人。奉主耶穌基督的名禱告，阿們！

親愛的讀者：如果你作了以上禱告，希望你填寫「決志表」，並與我們聯絡。

**決志表：**

先生  女士  
 姓名：(Chinese) \_\_\_\_\_  
 (English) \_\_\_\_\_ (IN BLOCK LETTERS)  
 年齡： 25歲以下  25-34歲  35-55歲  55歲以上  
 地址：\_\_\_\_\_ 郵編：\_\_\_\_\_  
 電話：\_\_\_\_\_ 手提電話：\_\_\_\_\_  
 電郵：\_\_\_\_\_

我尚未相信，盼望能進一步認識耶穌。  
 我願意相信耶穌。(第一次決志)  
 請為我介紹教會(語言)  
 請為我代禱

我們還有什麼可以幫助您：\_\_\_\_\_

本表請寄：46 Sturdee Street, Wentworthville NSW 2145 Australia  
 CCHC (Australia) 收。或email至：h mau@cchc.org

# 約瑟和馬利亞

## 張仲騏

2023 年聖誕節期間，我們辦了不少活動，慶祝耶穌的降生。現在我們嘗試把焦點放在耶穌肉身的父母——約瑟和馬利亞的身上，來換位思考一下他們特殊的處境。

救主降臨的時候，可以說把約瑟和馬利亞的人生計劃完全打亂了。馬利亞這時已經許配給了約瑟，還沒有迎娶，就從聖靈懷了孕。這一件事情馬太（《馬太福音》的作者）只一句話輕輕帶過，但我們可以想像這件事情帶來的衝擊：一對年輕人準備要結婚，男大當婚女大當嫁，是一個簡單的喜悅；但馬利亞未婚懷孕，在當時保守的社會，是很嚴重的一件事。

對約瑟來說，他曉得孩子不是自己的。根據當時猶太人的律法，他不能娶馬利亞。但是他也不想當眾羞辱她。《聖經》說他是個義人，因此就想暗暗地把馬利亞休了。而這個時候天使顯現，向約瑟解釋來龍去脈，讓約瑟把馬利亞娶過來，撫養孩子長大。在《聖經》裡，天使顯現不是一件尋常的事，但是救主降臨的時候，天使分別向約瑟和馬利亞顯現，表示此事非比尋常。天使要囑咐他們，下一步該怎麼走。

我們如果設身處地，把自己放在約瑟和馬利亞的位置，我們會感覺神太不可思議，不僅把一對準新人的婚事打亂，而且還要他們一生背負羞名。耶穌一直到30多歲，還有人說他是私生子。神有時候介入我們生命的時候，對我們來說時間點很糟，使我們非常不方便，而且可能一生之久，要帶著一個印記；好像雅各的瘸腿，好像摩西的謀殺，好像約拿的逃避，好像馬利亞的未婚懷孕.....神要介入我們生命、要使用我們的時候，祂不會先尋求我們的許可，等我們準備好了，祂才行動。如果神做事情還要求許可，祂就不是神了。神要用我們的時候，可能會強行打亂我們所有的計劃——甚至是我們要服事神的計劃。

神的介入，可能也要讓我們一生瘸腿，一生背負羞名、一生背著沉重的十字架。但這就是服事的代價。這個就是基督降臨，約瑟和馬利亞所要付出的代價。

神的介入，把約瑟和馬利亞的一個普通但重要的計劃打亂，然而他們一生順服、捨己、把神的兒子生下來、養大。到了兩千年後的今天，我們看見他們的勞苦和羞辱被極大的榮耀所覆蓋。全世界三分之一的人口把約瑟和馬利亞視為聖徒，當時的痛苦，如今已成榮耀；當他們順服神在他們生命中的帶領，他們就成就了神的美意。神的美意是超乎人的所求所想。《以賽亞書》說神的道路高過人的道路，神的意念高過人的意念。在人看來是一件壞事，是一個不幸，但有神完美偉大的計劃在背後。

諸如此類的故事，在教會歷史裡層出不窮。英國清教徒約翰本仁是一位偉大的佈道家，但他更是一位偉大的作家。他因為講道而坐牢；但被關進監牢之後，他開始寫作，寫下了《天路歷程》和其他許多著作，影響後世數不清的基督徒。如果本仁的講道生涯順利平穩，他只能造福當世的人，但是牢獄之災，竟讓他造福數百數千倍的人。牢獄之災，我們覺得是個咒詛，但是神將咒詛化為祝福。

耶穌基督來到人間，是要為人的罪上十字架。這看起來是個咒詛，卻是神拯救人脫離罪惡權勢的偉大計劃。我們若是以信心與基督聯合，基督的生命在我們裡面，我們就成了新人，「舊事已過，都變成新的了」（《哥林多後書》五章 17 節下）。我們無論在何種光景，都能有今天的力量、明天的盼望。

**愛護《號角月報》，支持出版經費，奉獻伍拾澳門**  
**獲贈 陳慧忠醫生的著作及他在病床上用粉彩筆畫的書籤一疊八張**

陳慧忠醫生於 2010 年初，在幾乎毫無明顯徵狀下，發現原來患上骨癌並誘發了極罕有致命的心臟病，但在神的保守下，心境的平安喜樂竟然而有增無減，原來是神在他身上計劃的一個奇妙的安排，是祂的恩上加恩，叫豐盛的生命再添豐盛。

陳醫生回顧患病之初至今的數年間，從重新邂逅神到生命的重整，至領受神奇妙的恩典祝福，到調整人生的目標，是體驗與神同行的一個甜蜜經歷。陳醫生不單止是領受神奇蹟的醫治，更得蒙慈愛的天父不只未有撇棄，更不斷引領及賜下新的恩賜。陳醫生願意透過這些見證的文字與你分享。

陳慧忠，呼吸系統專科醫生。  
 畢業於香港大學 1977 年學系畢業。  
 歷任於香港伊莉沙伯醫院內科部，89 年開始私人執業，熱愛工作。  
 慈愛濟世，早年服務於香港伊莉沙伯醫院內科部，89 年開始私人執業，熱愛工作。  
 也熱愛生命，且懂得享受人生，一直以來領受神豐厚的恩典才華，好像享受了別人三輩子的福樂。

姓名(中) \_\_\_\_\_ (英) \_\_\_\_\_ 性別: \_\_\_\_\_  
 地址: \_\_\_\_\_  
 電話: \_\_\_\_\_ 電郵: \_\_\_\_\_  
 所屬教會: \_\_\_\_\_  
 請在以下適合的方格內加上✓  
 我願成為《號角月報》代辦，請把《號角》的代辦事項和最新資訊寄給我。  
 我現在為《號角月報》的出版經費奉上 \$ \_\_\_\_\_  
 付款方式: 奉獻支票抬頭請寫: CCHC (AUSTRALIA) PTY LTD  
 運寄: 46 Sturdee Street, Wentworthville NSW 2145 Australia  
 網上轉帳: Bank: Commonwealth Bank, BSB: 062-113  
 Account Number: 10164406  
 信用卡 (VISA/MasterCard):  
 姓名 (英文正楷): \_\_\_\_\_  
 信用卡號碼: \_\_\_\_\_  
 有效日期至: \_\_\_\_\_ 月 / \_\_\_\_\_ 年  
 CVN (卡背最後的 3 個數字): \_\_\_\_\_  
 簽署: \_\_\_\_\_ 簽署日期: \_\_\_\_\_

**回應表**

若您為《號角》奉獻 50 澳元或以上，將獲贈陳慧忠醫生其中一本著作《病榻上的祝福》或《病榻上的盛宴》及他在病床上用粉彩筆畫的書籤一疊八張。

# 讓平安做決定

## 蘇拾瑩

有一個學生向教授提問：「面對選擇，我們該怎麼做決定？」

教授回答：「一定要先衡量利弊得失！」於是開始分析什麼是利弊得失。

教授五歲的兒子在一旁玩耍，突然說：「怎麼做決定？簡單！就用平安做決定啊！」

原來星期日在教會的兒童主日學，老師教小朋友背金句：「又要叫基督的平安在你們心裡作主」（《歌羅西書》三章 15 節）小傢伙背起來了。

他補充說：「像那天我在公園迷路，我就禱告，禱告完覺得走右邊比走左邊心裡有平安，就走右邊，就找到媽咪了。」

用平安來做決定，是上帝給基督徒的特權！

分析利弊得失雖然也重要，但心中有平安卻是最重要的；因為那是我們禱告之後，上帝給我們的回應。

通常我們禱告之後心中會升起一些靈感，閃過好幾個念頭。但哪個念頭出於上帝，哪個不是呢？我們就要用「平安」來做判斷的指標。

順着平安的感覺做出的決定，並且不與《聖經》顯明的真理相違，這樣就等於順了天意。

上帝應許：祂會賜平安給祂喜悅的人。（參《路加福音》二章 14 節）當我們做上帝喜悅的人時，有平安，就表示合上帝的意思，沒有平安就不是上帝的意思。

耶穌在離世前也應許說留下祂的平安給門徒。（參《約翰福音》十四章 27 節）平安也就是耶穌同在的象徵。

讓平安來做決定吧！心裡有平安，才好前行；沒有平安，就千萬別貿然而行。

**愛護《號角月報》·支持出版經費·奉獻一百澳元·獲贈《創造奇觀》**

**您熱烈的回應·將給我們莫大的鼓勵！**

**回應表**

姓名：(中) \_\_\_\_\_ (英) \_\_\_\_\_ 性別： \_\_\_\_\_

地址： \_\_\_\_\_

電話： \_\_\_\_\_ 電郵： \_\_\_\_\_

所屬教會： \_\_\_\_\_

請在以下適合的  內加上

我願為《號角月報》代禱，請把《號角》的代禱事項和最新資訊寄給我。

我現在為《號角月報》的出版經費奉上 \$ \_\_\_\_\_

付款方式：• 奉獻支票抬頭請寫：CCHC (AUSTRALIA) PTY LTD

• 網上海行：Bank: Commonwealth Bank, BSB: 062-113

• 信用卡 (VISA/MasterCard)：Account Number: 10164406

姓名(英文正楷)： \_\_\_\_\_

信用卡號碼： \_\_\_\_\_

有效日期至： \_\_\_\_\_ 年 CW(卡背最後的3個數字) \_\_\_\_\_

簽署： \_\_\_\_\_ 簽署日期： \_\_\_\_\_

若您為《號角》奉獻100澳元或以上，將獲贈周道輝醫生著作的《創造奇觀》珍藏版一本（由《號角》的「科學證道」專欄彙編而成）

**《創造奇觀》** 為周道輝醫生所著，集其歷年來為《號角月報》撰寫的科學證道而成；目的是透過自然科學的奇妙現象，說明了「自從天地以來，上帝的永能和神性是明明可知的，雖是眼不能見，但藉著所造之物就可以曉得，叫人無可推諉。」（《聖經·羅馬書一章20節》）本書的內容極其豐富，包括宇宙、星宿、太陽、月亮、地球、植物、海洋生物、昆蟲、飛鳥和動物王國等等。周醫生不但蒐集了足夠的資料，還圖文並茂，深入淺出地把艱深的自然科學，妙趣橫生地表達出來，從而見證了上帝創造的奇妙，分析「進化論」的謬誤。全書200多頁，彩色印刷，是一本值得每個人閱讀的經典之作！

**本書推介**

韋特康博士 (Dr. John Whitcomb)：世界知名學者，著有《創世紀的洪水》等十多本書；

這本書是我的摯友周道輝醫生的心血結晶，他在「進化論」裏，扮演著像可白尼似的重要角色，不只在中文的世界，甚至在其他語言的世界，也著因此書受益。周醫生認定神所賜的聖經無誤，以神不能說謊的事實為基礎，很有系統地講解神起源的各個層面，包括從複雜的宇宙天體，到地底下的化石和恐龍等，這都融匯了上帝創造智慧軌跡。周醫生以科學為論證的「創造論」，足以令人信服！

**限量珍藏版 您值得擁有**

《創造奇觀》 限量珍藏版，特別為《號角月報》的支持者而印製，若您為《號角月報》奉獻100澳元或以上，即可獲贈印有周道輝醫生親筆簽名的《創造奇觀》珍藏版一本。我們誠懇邀為「號角之友」，長期支持《號角》的出版經費。奉獻支票抬頭請寫：CCHC (AUSTRALIA) PTY LTD。地址：46 Sturdee Street, Wentworthville NSW 2145 Australia。或網上轉帳：Bank: Commonwealth Bank, BSB: 062-113, Account Number: 10164406。謝謝！

# 約拿發怒

## 文／《約拿書》三、四章 圖／陳錦玲

### 圖畫聖經故事

耶和華的話二次臨到約拿說：「你起來！往尼尼微大城去，向其中的居民宣告我所吩咐你的話。」約拿便照耶和華的話起來，往尼尼微去。這尼尼微是極大的城，有三日的路程。約拿進城走了一日，宣告說：「再等四十日，尼尼微必傾覆了！」尼尼微人信服神，便宣告禁食，從最大的到至小的都穿麻衣。這信息傳到尼尼微王的耳中，他就下了寶座，脫下朝服，披上麻布，坐在灰中。他又使人遍告尼尼微通城，說：王和大臣有令，人不可嚐什麼，牲畜、牛羊不可吃草，也不可喝水。人與牲畜都當披上麻布；人要切切求告神。各人回頭離開所行的惡道，丟棄手中的強暴。或者神轉意後悔，不發烈怒，使我們不致滅亡，也未可知。」於是神察看他們的行為，見他們離開惡道，祂就後悔，不把所說的災禍降與他們了。

這事約拿大大不悅，且甚發怒，就禱告耶和華說：「耶和華啊，我在本國的時候豈不是這樣說嗎？我知道祢是有恩典、有憐憫的神，不輕易發怒，有豐盛的慈愛，並且後悔不降所說的災，所以我急速逃往他施去。耶和華啊，現在求祢取我的命吧！因為我死了比活着還好。」耶和華說：「你這樣發怒合乎理嗎？」於是約拿出城，坐在城的東邊，在那裡為自己搭了一座棚，坐在棚的蔭下，要看看那城究竟如何。耶和華神安排一棵蓖麻，使其發生高過約拿，影兒遮蓋他的頭，救他脫離苦楚；約拿因這棵蓖麻大大喜樂。次日黎明，神卻安排一條蟲子咬這蓖麻，以致枯槁。日頭出來的時候，神安排炎熱的東風，日頭曝曬約拿的頭，使他發昏，他就為自己求死，說：「我死了比活着還好！」神對約拿說：「你因這棵蓖麻發怒合乎理嗎？」他說：「我發怒以至於死，都合乎理！」耶和華說：「這蓖麻不是你栽種的，也不是你培養的；一夜發生，一夜乾死，你尚且愛惜；何況這尼尼微大城，其中不能分辨左手右手的有十二萬多人，並有許多牲畜，我豈能不愛惜呢？」



## 號角月報 澳洲版

### Herald Monthly(Australia)

ABN: 84 572 612 309  
 46 Sturdee Street, Wentworthville NSW 2145 Australia  
 Mobile: 0403 378 350  
 Email: hmau@cchc.org Web: www.cchc.org

### ADVERTISING RATES 廣告價目表

Tabloid, A3 size 29cmx40cm, Full colour

位置Position	規格Size (寬x高H)	價格Price Rate (GST Incl.)
封底 Back Cover	全版 Full Page 25cmx36cm	\$1,848
中間版 Middle Page	蝴蝶版 A Spread Pages 50cmx36cm	\$3,168
任何內頁 ROP	一單元 1-unit (1/12Page) 12.5cmx5cm	\$220
	兩單元 2-unit (1/6Page) 12.5cmx10.6cm or 25cmx5cm	\$400
	三單元 3-unit (1/4Page) 12.5cmx16.2cm	\$520
	四單元 4-unit (1/3Page) 25cmx10.6cm	\$620
	半頁 (Half Page) 25cmx16.2cm	\$800
	全頁 (Full Page) 25cmx36cm	\$1,320

\* 本報保留刊登廣告權利

一單元樣板  
(1-Unit Sample 12.5cmx5cm)

兩單元樣板  
(2-Unit Sample 12.5cmx10.6cm)

使用號角廣告，推廣閣下業務，  
廣傳基督福音，一舉兩得甚好！

教會、機構及小商戶優惠廣告，詳情請參5版

# 基督教與哲學是對立的嗎？

馬克偉

我們知道，西方文明是建立在猶太—基督教信仰之上的，「兩希」文化構成西方文化的核心。那麼，猶太—基督教尤其是基督教究竟如何影響了西方文化而成為其核心？談到基督教與哲學，我們可以進一步更具體地問：在基督教信仰統治下的中世紀，基督教對哲學產生了什麼樣的影響，從而使哲學作出了不可替代的貢獻？而哲學反過來又怎樣影響了基督教？總體而言，從理論上看，也許我們不能斷然地說，如果沒有基督教，哲學就不可能提出它在中世紀提出的那些影響深遠且改變了哲學方向的問題和相關思想；但是，從歷史事實上，恰恰只是在與基督教信仰相遇、碰撞的過程中，哲學才提出了一系列新的問題，打開了新的維度。而在基督教神學產生和最初發展的時代裡，希臘哲學特別是柏拉圖主義深刻地影響了它。沒有對哲學的全面認識，人們就既不能理解基督教的學說如何歷史地形成，也不能達到對基督教學說在當代的真理斷言的一種獨特的、有根據的判斷。缺少了哲學素養的意識，人們就不能恰如其分地——在向獨立形成判斷的過渡的意義上——完成從對基督教學說到對哲學的歷史批判詮釋向系統神學的過渡。這裡涉及的不是依據這種或者那種哲學，而是從對神學和哲學之概念形成的歷史的研究中產生的問題意識。

## 哲學與宗教

那麼基督教與哲學兩者間到底是一種什麼關係？一方面來看，哲學的起源與宗教密切相關。哲學的產生依賴於宗教，它是作為對宗教傳統所斷言的東西的批判性反思。就哲學與神學的關係而言，這是一個基礎性的事實。哲學對歷史上先行的宗教事實的依賴性隨着近代歷史意識的出現才在其根本的意義上受到重視。在西方哲學的起源中，哲學思維與宗教傳統的關係是一種根本上批判的關係。

另一方面，特別需要指出的是，基督教與哲學的相遇，產生了一種特殊的哲學形態，這就是所謂「基督教哲學」，它的產生意味着西方哲學進入了第二個時期。這是一個特殊的時期，因為它不像希臘哲學或者近代哲學那樣完全由哲學本身規定自己的方向與進程，而是與基督教信仰一起塑造了一段持續逾千年的特殊形態的歷史。中世紀構成了這段歷史的主體部分，所以人們通常也把這段時期的哲學稱為「中世紀哲學」。

## 基督教哲學

「基督教哲學」在基督教信仰與哲學相遇之後就產生了，但是這個概念卻是一個現代人的概念。它是由著名的中世紀哲學研究專家吉爾松在 20 世紀 30 年代初提出來的。這個概念首先被用來表達西方哲學的一種歷史形態，即中世紀時期的歐洲哲學。哲學有不同的歷史形態，因而也就是說，有各種形態的理性真理體系。吉爾松把哲學在中世紀的現實形態稱為「基督教哲學」。在他看來，有一種哲學，或者說有一種理性真理體系以「基督教哲學」這種形態存在。它之所以是哲學，是因為它是理性的，而它之所以是基督教的，則是因為如果沒有基督教，那麼它的出現與存在就是不可理解的。

如果人們想系統了解神學與哲學充滿變遷的關係史，那麼，應該考慮二者的關係在根本上能夠接受哪些形式。先行考慮在神學與哲學的歷史上實際曾經出現過哪些類型的關係是有益處的。西方學者將歷史上神學與哲學的關係歸納為四種，即：1、人們曾經把哲學與神學的關係設想為對立；2、另一方面，人們又試圖把二者等同起來；3、人們曾經把神學置於哲學之上；4、或者反過來，把哲學置於神學之上。除此之外，還可以在哲學與神學之間的關係史中給它們附加上某些立場。

## 神學的婢女

由於篇幅關係，筆者將分成四篇文章進行討論。本篇文章討論第一種關係，即神學與哲學是對立的。這種觀點認為，基督教的學說與哲學毫不相干，與哲學思維的任何結合都將以基督教學說作為啓示神學的真實性為代價。哲學與其說是理性的一種獨立活動，不如說是信仰的工具與附庸。這一觀點的鼻祖是德爾圖良。他在其著作《異端法規》中寫道：「雅典與耶路撒冷有什麼相干？學園與教會有什麼相干？」他認為，對於上帝在基督裡面的啓示來說，問題只在於信仰，沒有任何東西超出信仰。他在談到耶穌被釘十字架後復活時說，這復活之所以是確定無疑的，恰恰是因為理性判定這樣一個事件是不可能的。因而後人把另外一句名言也歸於德爾圖良，「正因為荒謬，我才相信」。

另一位認為神學與哲學是對立關係的人是教宗七世的顧問達米安。他在《論上帝的全能》一書對《申命記》二十一章 10-13 節進行詮釋時描述了神學家應當怎樣利用哲學。首先，他剃掉哲學的頭髮，亦即無用的理論；然後修剪哲學的指甲（迷信的作品），再脫去她的舊衣服（異教的）傳說和神話，只有這時才拿她做妻子。但即使是這樣，她也必須依然是僕人，不是走在作為其主人的信仰前面，而是追隨在信仰的後面。對這句話的這種詮釋構成了中世紀把哲學當作「神學的婢女」來看待的出發點。在神學與哲學對立這一論題的諸權威中，經常被提到的還有馬丁路德，這是因為他關於理性在信仰陳述中的盲目性的判斷，這些判斷在理性是妓女的著名稱謂中達到頂峰。

## 積極的關係

然而，所有這些神學家儘管對於哲學言辭激烈，卻都絕對不拒絕、不避免在神學中運用哲學。例如，德爾圖良在某些方面追隨當時佔統治地位的哲學學派斯多亞學派的觀點，尤其是斯多亞學派的精神學說及其關於精神的形體性的觀點。在達米安那裡，總歸這一點是清楚的，即他並不一般地拒絕辯證法，而是僅僅拒絕辯證法對於神學的那種無限制的獨立性。最後，路德在其早年曾表示自己是奧卡姆主義者。路德關於哲學及其在神學中的應用的批判性判斷，所針對的首先是亞里士多德。與此相反，路德可以把瓦拉和威克里夫的斯多亞主義論題——一切都是必然地發生的——當作上帝及其預旨的全能作用的描述來捍衛，並由此招致一種指責，說他是一種斯多亞主義宿命論的追隨者。

因此，作為神學與哲學之間的一種根本對立的見證而得到援引的這些觀點，若加以更詳細的考察就表現出，啓示信仰與哲學之間、信仰與理性之間的關係是充滿張力的，但並不是說二者之間就不存在任何積極的關係。因此，我們認為，關於神學與哲學之間的一種純粹對立的觀點將被認定為極端的。神學總是還依賴於應用理性，僅僅因此就已經不能完全放棄與哲學的討論，因為哲學思考是理性的高級形式。



Flower theme 花儷軒 Debbie So 主理

網上訂購 [www.flowertheme.com.au](http://www.flowertheme.com.au) | 訂購專線 1300 886 992

# 夜半哭聲

艾倫

這一個晚上，注定是寧靜的。昆士蘭大學已進入暑期，校園裡人影稀疏，連路燈也顯得懶懶散散。

我照常來到圖書館，坐到自己熟悉的角落，不過，我不像往常那樣來讀書或準備功課，而是想度一個輕鬆愉快的時光，用電腦上網去看一場電影。

不知不覺，來到了午夜。整棟教學大樓，以及周圍的環境都跟熟睡一般，悄無聲息；只有我面前的螢幕還跳躍着各種光亮，然而所有的聲響都僅局限在耳機的包圍裡，如同我的清醒和陶醉感，與這樣的時刻無關一樣。

忽然，遠處傳來一個人的哭聲。我摘下耳機，聲音更加清晰可辨，「應該是一位男生在哭」，我低聲嘀咕了一句。心想這樣的事情，在大學校園內也不算離奇，常有人因為失戀、與家人爭執，或其它一些不順心的事情，躲在無人處痛哭一場，然後就沒事了。

過了好一會兒，哭聲依然沒停。我又想，是不是那人遇到什麼大的難事，怎麼哭這麼久都不停呢？於是，我走出圖書館，循着聲響找了過去。

我所在的圖書館在教學大樓一側三樓，哭聲遠在另一側二樓的男廁所裡面。當我走到廁所門口時，我聽得更清楚，裡面的人在哭什麼，因為，他一邊哭，還一邊傾述着內心的痛苦。

看來，廁所裡的人，所哭之事，都屬於個人隱私，外人很難置喙什麼。我感到束手無策，儘管，我在校園裡也參與福音宣教的事工，常關心同學和跟他們聊不少心裡話，不過，要是我就這麼走進去，會不會嚇着他？會不會適得其反？我心裡沒有把握。於是，我在門外站了約摸半個小時，等待着，希望等他止住哭聲後，再發聲詢問是否需要幫助。

可哭聲一直不停。我就寫了張紙條給他，特別抄上一段《聖經》經文，希望作為他心靈的撫慰和振作的鼓勵：

**「看哪！神是我的拯救；我要倚靠祂，並不懼怕。因為主耶和華是我的力量，是我的詩歌，祂也成了我的拯救。」**（《以賽亞書》十二章 2 節）

那位男生終於停止了哭泣，他接過我的紙條，顯得有些感動，心情也平復了許多。他告訴我，以為這麼晚了，不會有人聽到他的哭聲，所以才敢如此盡情地放聲痛哭，不想還是遇到了我。既然我們相逢不如偶遇，他問我可不可以再跟他聊一會兒？

我看看手錶，已是半夜兩點多了。不過，自喻為「夜貓子」的我，通宵達旦當然不是問題，於是，我爽快地答應了他，我們就在夜幕下席地而坐，猶如知己般無拘無束。

我主要是傾聽，讓他把過去、當前的事情翻炒個遍，也讓他將病痛、疾苦的感受全潑灑出來，讓他清空沉重的精神包袱，並且自如地呼吸新鮮空氣，這時候的他，才清醒了許多和理性了許多。他開始留意到我的紙條上那段《聖經》經文，問我是不是基督徒，我說是。他便說他目前正在尋找神，嘗試過接觸不同宗教，始終未有收穫。他問我，為什麼會相信耶穌基督是我的神？

我答他說：「耶穌基督是世界唯一的真神，是全世界所有人的神。因為，上帝既是世界的創造者、掌管者，也是這個世界的拯救者；耶穌基督降世的目的，就是來拯救我們，『**叫一切信祂的，不致滅亡，反得永生。**』」（《約翰福音》三章 16 節）所以，我們只有信靠祂，才可以真正得救。」

話題一開，他顯得興致勃勃，不斷地提出各種疑問，我也毫不含糊，推心置腹地做出明晰的解答。

黑夜，帶着他內心的陰暗，逐漸散去；黎明，隨着耶穌的亮光，升上頭頂。這位在夜半痛哭的同學，如今正沐浴在清晨之中，身心靈開始脫胎換骨，愉快地迎接嶄新的一天！

昆大校牧陳傳道，也隨之將他編入慕道小組內，對這位同學進行更加深入的信仰栽培與心靈關懷。

受到這麼多真誠和熱情的關懷、照顧和幫助，這位男生也在《聖經》找到了人生目標，並且很努力地朝着標杆前行。如今，他雖然已離開昆大，回到他的出生地，然而，他也已告別了眼淚，用積極的態度，在艱難境地裡，活出完全的新生命。

我時常為他禱告，求神保護他、看顧他、澆灌他，使他成為一顆麥子，「**順着聖靈撒種的，必從聖靈收永生。**」（《加拉太書》六章 8 節）



華人神學研究中心

耕心線上課程系列（八）

**「這是我的身體、我的血所立的新約」  
聖餐與最後的晚餐**

講師：陳廷忠老師、邵施施傳道、胡武傑傳道

日期：每週三（2024年2月28日；3月6, 13, 20, 27日）

時間：7:30pm-9:30pm

課程費用：\$150

電郵查詢：info.csc@msc.edu.au

電話查詢：03 9881 7800



請掃描  
二維碼  
報名

# 歸去來兮 人皆需要主

坤穆

12月中旬的陽光，格外燦爛。座落在昆士蘭大學附近，一間教堂前的院子裡，充氣水池已經蓄滿清水。2023年度最後一場洗禮儀式，在眾多弟兄姊妹，及親朋好友見證下，正井然有序地進行着。

凱爾是這次洗禮其中一位來自中國的留學生。經過艱辛而刻苦的尋找過程，他終於在這一天找到了進入神家的大門。當他從水裡出來的時候，早已感動得熱淚盈眶，並與在一旁觀禮的昆大宣教士們相擁而泣，讚美聲和抽泣聲此起彼伏。大家都為凱爾能在回國前，成為基督大家庭裡的弟兄，而感激、讚美主耶穌的恩典；也為他的前程祈禱上帝的保守和眷顧，求神賜他平安、力量和智慧！

大家對凱爾的受洗都那樣地感動，不僅因為他從海浪中顛簸而來，更因為他還要回到海浪當中去；用生命的轉變為主做鮮活見證。

## 四年前在美國接觸福音

凱爾是一名名副其實的「國際留學生」，早在四年前，就已經根據一項交流計劃赴美，進行短期留學。留美期間，他遇見了生命中的第一位宣教士，開始接觸到上帝創造、耶穌救恩、因信稱義等福音真理；同時，宣教士還每週帶他上教堂做崇拜，使他親身感受到敬拜讚美獨一真神，對自己身心靈的震撼與改變，從此內心埋下福音的種子。

沒想歸國之後，凱爾重新面對蠻橫和嚴酷的思想控制環境，那些熟悉的人和事，讓他感覺自己特別的「異類」，但又對此無可奈何、無計可施；因此，他為自己難以適應和對待眼前困境的無力感而倍感沮喪。一時之間，對信仰也產生了許多質疑。他總在內心裡呼喊全能的上帝，為什麼不來拯救這裡的萬民，不賜給他像摩西那樣伸出手就能分開紅海的神力，讓他默默無聞地在眾多歧視、猜忌、抵觸與孤立的氛圍裡，越發感覺自己的渺小和無助。

不難理解凱爾的痛苦，人都有軟弱，都需要耶穌基督的寶血來救贖。凱爾接觸福音不久，還未能完全明白，雖然他相信有神，但僅憑自己的能力和意願，無論如何都改變不了自己與這個世界。他需要更進一步、更紮實的尋求，更有系統、更專注地查考《聖經》，才會建立起更堅定的信仰基礎。

苦悶的日子熬了三年多，凱爾又迎來赴澳洲留學的日子。

## 如今在昆州受洗歸主

來到澳洲後不久，凱爾就與昆士蘭大學的宣教士同學建立起聯繫，並且很爽快地應約參加他們的查經小組。這一回，凱爾完全放開自己，有什麼疑惑，有什麼不懂的，他都跟宣教士同學或校牧傳道人提問。從創造、完美、永恆；聊到生命、罪性與死亡；再到十架、救贖和復活，凱爾跟昆大的宣教士們，展開了廣泛、深入和真誠的探討，並且透過查考《聖經》，理解神心意，逐漸將過去被洗腦的思想扭轉。

從23年7月開始參加昆大查經小組，到10月決志要成為基督徒。凱爾只用短短三個月時間，思想產生了質的飛躍。

過去，他看見不公不義的人和事，心裡就憤憤不平，質問神在哪裡；如今，他卻懂得了「所以，我們時常坦然無懼，並且曉得我們住在身內，便與主相離。因我們行事為人是憑着信心，不是憑着眼見。」（《哥林多後書》五章6-7節）

過去，熱諷的時候，的委屈今，他明幫助我懼怕；人樣呢？」書》十三



他遇到冷嘲或孤立無援就感到特別和無奈；如白到「主是的，我必不能把我怎麼（《希伯來章6節）

過去，他不敢向親友們介紹耶穌基督，以及傳講神的救恩，因為害怕受到攻擊和傷害，甚至害怕被逮捕入獄；如今，他堅信「耶和華本為善，在患難的日子為人的保障，並且認識那些投靠祂的人。」（《那鴻書》一章7節）



當年底到來，學期結束之際，凱爾又要學成歸國。這一回，他不再懼怕，更鼓足勇氣，決心帶着十字架，追隨耶穌基督的腳踪回去，他要向鄉親故里傳福音，使家鄉萬民，都能同得救恩，蒙祝福，獲永生！

**永生安息**  
M. Y. FUNERALS

**0427 260 264**

**喪葬服務** 提供上門服務

\* 以國、粵、英語為各區華人提供喪葬服務  
以最佳的服務，最合理的價錢，  
為你已故的家人安排一個難忘的告別式。  
並以牧者的關愛，陪你走過人生最困難的一段路。

Email: myfunerals.51@gmail.com  
website: www.mingyanfunerals.com.au  
Address: 51-53 Canterbury Road Canterbury NSW 2193

# 如今我成了新造的人

陳耀林

2023年，我經歷了不平凡的一年。

我從2022年12月來到好士圍聖公會，每個禮拜日參加教會崇拜、查經班，逐漸認識神（上帝）。

陳牧師的一次講道，引用了這節經文：「我們的主，我們的神，祢是配得榮耀、尊貴、權柄的！因為祢創造了萬物，並且萬物是因祢的旨意被創造而有的。」（《啟示錄》四章11節）我完全信服，我相信神，祂掌管整個世界，祂是掌權者，是至高的統領、君王。

見到我信心堅定，陳牧師在2023年4月16日為我洗禮，這是值得紀念的一天。

《聖經》說：「若有人在基督裡，他就是新造的人，舊事已過，都變成新的了。」（《哥林多後書》五章17節）感謝神的恩典！祂指引我人生的道路，讓我回轉，如今我成了新造的人。

我和妻子同一天來教會，同一天受洗，成了基督徒，成了主內的兄弟姐妹。我也想着怎麼將耶穌基督的福音傳給我周圍的朋友。我想我可以從小事情做起。

我天天禱告，萬事請求神幫助我，順服耶穌，改掉舊我的貪心、容易發怒和自私，賜給我慷慨、仁慈、愛、忍耐的心。同時每天堅持散步。我原來有心臟病、糖尿病、血脂高，現在驗血報告出來，指標都正常，我得到了靈命，身體也健康起來，人也精神多了。《聖經》說：「信子的人有永生，不信子的人得不着永生，神的震怒常在他身上。」（《約翰福音》三章36節）

2023年過去了，迎來2024年。新的一年我把發放《號角月報》作為我傳福音的首要事情來做。發一份《號角》，就多一個人知道神的大愛，讓更多人來教會敬拜神，聆聽神的話語，並且歸向神。《聖經》說：「一個罪人悔改，在神的使者面前，也是這樣為他歡喜。」（《路加福音》十五章10節）



## 哥頓浸信會 Gordon Baptist Church

地址：20-22 Park Avenue, Gordon, NSW 2072

主日聚會：英語家庭崇拜主日早上 9:00

英語崇拜主日早上 10:30

粵語崇拜主日早上 10:30

國語崇拜主日早上 10:30

聯絡牧者：Rev. John Merchant (英語堂) · 姚紀星牧師 (粵語堂) · 李瑞暢牧師 (國語堂)

教會電話：(02)9418 1148

電郵：info@gordonbaptist.org.au 教會網頁：www.gordonbaptist.org.au



# 活着真好

潘富春

每天，我睜開眼睛的第一件事就是向上帝禱告：主啊，活着真好，活在世上最重要的事，就是榮耀祢的名。

## 開車遇險

「我雖然行過死蔭的幽谷，也不怕遭害，因為祢與我同在，祢的杖，祢的竿都安慰我。」（《詩篇》廿三章 4 節）

綠卡申請通過後沒多久，我經營的餐廳便以極便宜的價錢賣掉了。聽朋友說，開卡車能掙不少錢，也不用跟太多人打交道，只要休息好，安全駕駛就好了，我想這也符合我內向的性格。

考了駕照後，別人給我介紹，進了一間卡車公司工作。因為我是新手，公司給我搭配了一個老司機，我們一起吃、住、跑長途、輪流開車。我是新人，沒有耐性，剛開始的時候特別疲憊，特別是輪到我開夜班的時候，一邊開車，一邊打瞌睡。有好幾次開車碰到別的卡車的後視鏡，還有一次在德州開車睡着了，開到馬路對面。後來，警察來了，開了一張罰單。

又有一次，我們從北加州送貨後，開往南加州，因為時間比較充裕，所以那位老司機就教我怎樣更快地換卡車檔，不知不覺卡車開到了山頂，當車向下衝的時候，我們忽然發現剎車的汽剎壞了。我只好用腳剎，但是車上有貨，腳剎只能減速，根本停不下來。一邊是觸不到底的深谷，一片漆黑，另一邊有很多小汽車。我心裡極度恐懼，從心裡呼叫我的主：耶穌救我，耶穌救我！



我拼命地按喇叭，卡車以 30-50 英哩的速度往山下衝去，大約半個小時後，車停住了。我聞到了刺鼻的燒焦味，驚魂未定的我趕緊下車查看，因為腳剎過度摩擦，卡車頭前面四個輪胎全部着火。我趕緊拿車裡的飲用水把火澆熄，然後打 911 報警。

我想起剛剛經歷的險境，當我呼求主名的時候，祂馬上就幫我，我又想起《聖經》裡彼得就要跌進海裡的時候，也是這樣呼求主的。（參考《馬太福音》十四章 28-30 節）

## 新冠肺炎

「上帝愛世人，甚至將祂的獨生子賜給他們，叫一切信祂的，不致滅亡，反得永生。」（《約翰福音》三章 16 節）

我得了兩次新冠肺炎。第一次自己不知道，以為是重感冒，渾身疼痛，躺在工地一整天。那天晚上雪下得很大，我帶着工友從工地迷迷糊糊開車回家。我記得自己坐在廚房椅子上跟太太說很不舒服，感覺很難受，而且呼吸困難，我趕緊呼求我主的名：耶穌救我！耶穌救我！然後便昏過去了。我太太嚇壞了，拼命按着我的人中，把我弄醒。哈利路亞！我又活過來了！感謝讚美上帝，我深深體會到呼求主，什麼時候都管用！

第二次得了新冠肺炎，我測試後確認染病，就獨自隔離，那天晚上我怎麼都睡不着，怕睡着了就再也醒不過來！一個人躺在床上的時候，回想自己一生度過的時間，經歷過的事情，思想人活在這世上的價值和意義，還有上帝在我身上大能的作為和恩典。

以前千山萬水也要偷渡到美國，拼命努力工作，只是為了家人能夠過得好一點，活出一個男人的責任和擔當，身為人子、丈夫、父親自覺已盡全力做到最好，沒有遺憾。但是父母年紀大了，有一天會先離開；子女長大後，也會有自己的家庭和事業；夫妻總有一個要先走。突然，我發現人生要是沒有上帝，真的非常可憐！

我又想到自從信主以後，上帝在我身上所行的神蹟奇事，原來我們在這世上只是客旅，是短暫的，離開這個世界的時光才是永恆的，我終於知道基督徒的價值和生命的意義，就是要不斷被上帝使用，榮耀祂的聖名！

**Auburn Healthcare Centre 奧本醫療中心**

**Dr. Frederick Leung 梁福榮 家庭醫生**  
 服務範圍：  
 醫療服務包括牙醫、物理治療師、整脊治療師、驗光師、營養師、心理治療師、血液化驗、葯房、X光及超聲波檢查、足部治療師  
 電話：(02)9643 3800 電話：(02)7804 3700  
 地址：4A Auburn Rd. Auburn NSW 2144 地址：25-27 South St, Granville NSW 2142

# 從祂的愛中得到安慰

沐靈

我不能說有什麼戲劇性的故事，也不能說在什麼黑暗的時刻經歷了上帝，因為事實上，上帝到目前為止給了我一個相當順利的人生。

## 牧者家庭成長

我從小就成長在牧者的家庭，每星期去教會，所以我知道上帝的大能，也知道祂愛我，耶穌為我們而死，救我們脫離罪孽。但作為一個孩子，我從來沒有在教會之外更多地想到這些，我的生活似乎也沒有受這些影響，我並沒有把祂當做我可以認識、跟我有關係的真神。

## 從小膽小怕事

但儘管我有着快樂的童年，小時候的我卻膽小怕事。我害怕很多東西：怕鬼，怕電視上的驚險場面，怕公開講話或對人說話。當我害怕的時候就會禱告。一次當媽媽出外購物把我留在家時，我就在害怕中求神讓她快些回家，而媽媽也果然很快就回了家，還說她從來沒有買得那麼順利過。無論如何，這份焦慮在我進中學後就變得更嚴重了，因為那時我對讀書更認真起來，也會在每次考試前都非常緊張。

這份焦慮緊張，很大程度上來自希望自己有價值，以及希望自己被愛的慾求。所以每次當我遭遇到自己的軟弱時，都會很不舒服。比如，當我不能及時完成所有功課時，當我明知道有些事不好卻停不下來時，當我感到尷尬、缺乏愛心，或做得不好時。

## 上帝是真實的

那一年的「Rice 米」佈道大會改變了我的生命。那是我第一次真正意識到上帝是真實的、可親近的，知道祂真的現在就在這裡。我的心在那裡真的抓住了福音的真理，也被深深地打動，因為我發現宇宙真正的主宰，竟然在我如此冒犯祂的時候，就愛我並看重我，到一個程度，甚至願意親自為我受苦，為我犧牲，讓我可以從真正的威脅中得到拯救，也讓我從祂的愛中得到安慰。在那個時候，我就把自己的生命交給了耶穌。

在真的成為基督徒之後，那些平時會讓我緊張的事物，在上帝向我保證的喜樂面前就變得微不足道了。因為知道當我在天家和上帝同在時，就能得到完全的滿足，我就可以不再擔心生活中的任何失敗或錯過。在任何無論好壞的處境中，我都可以知足安定，因為知道我不需要依賴軟弱的自己，而是可以依賴掌管萬有並定意讓我得益處的那一位。

## 軟弱而不焦慮

這不意味着什麼都完美了。我還是會每天都遇到自己的軟弱，但我的軟弱已經不再讓我焦慮，因為軟弱是上帝彰顯祂大能的機會。對此，我在生命中的經歷就是上帝在一些我特別軟弱的領域提升了我的能力，讓我能夠更好地事奉祂，而且那樣的結果也總是對我禱告的直接回應。比如，我天性害羞，害怕公開講話，也害怕在人面前彈鋼琴。但上帝卻給了我自信，讓我在做這些事時，幾乎完全沒有害怕或緊張，以至於我可以在教會、中學和大學裡事奉祂。在我為這些能力禱告時，它們就提升得特別迅猛。上帝在我生命中的其他領域也有很多很多奇妙的工作，每個領域都有各自的故事，有興趣的話你可以以後再問我。



沐靈（中）受洗後與父母（右）及教會英文堂牧者夫婦（左）合影

即便我的軟弱會讓我忘記上面我告訴你的這些，即便我沒有按我所應該的那樣愛上帝，上帝的恩典還是洗淨了我的罪和我的軟弱。這就是上帝能力最大的彰顯，祂的恩典也是夠我用的，直到永遠。☺

## 附錄：

### 父親感言

星余

吾女沐靈，襁褓領洗，幼承庭訓，豆蔻歸主，信心日增，高考及第，敬拜事奉，終年不輟，大學團契，積極參與，領銜科系，培植後進，教會司琴，亦不辭讓，而今弱冠，堅定聖約，人前見證，述說主恩，同學親屬，紛至沓來，鮮花禮品，濟濟一堂，內子與我，欣慰無量，復求天父，率爾前路，麥田守望，駿馬馳騁，上主大日，得勝凱旋，聊表數語，馨香禱之。

**金寶鎮華人基督教會**  
本教會是福音派教會，現誠聘國語堂兼職牧者一名。

**職責**

1. 證道、教導、關懷
2. 裝備、籌劃事工

**要求**

1. 持神學學位
2. 流利普通話，能以英語溝通
3. 永居身份

請將履歷、得教見證和蒙召見證電郵：  
victorn123@hotmail.com；  
查詢：伍牧師 0420 693 385

**Auburn**  
喜樂泉基督教會  
Fountain of Joy Christian Church

國語崇拜：每周六下午2:30-4:30  
地址：166-170 South Pde. Auburn  
(Salvation Army大樓)  
電話：0449 088 977  
網址：fojchurch.org.au

# 相信就有奇蹟

文玲

俗語說：「嫁雞隨雞」。我跟着先生來到澳大利亞，開啟了人生的另一段旅程。澳洲無疑是個令人嚮往的地方，而對於當時的我來說，這裡的一切都是陌生的，使我一下子落入了孤單失落的境地。

我出生在台灣。台灣的民風，崇尚偶像崇拜。只要你想像到的都可以拜，最高的是天上的玉皇大帝，地下的也有十八層地獄，連動物都有十八王公。而且只要聽說哪裡很靈驗，哪裡就香火鼎盛。大家都去跟風，往那裡去膜拜，而我就是來自這樣的一個地方。

## 福音種子

我和我先生在這裡建立了我們的家庭。我在 2003 及 2004 年連續生下兩個寶貝女兒。雖然覺得澳洲生活挺無聊，但隨着兩個女兒的誕生，我也就開始了忙碌的家庭生活。

就在這時，我遇上了同樣從台灣移民來的一位姊妹。她非常熱情，常常來我們家，探望我們的孩子，也和我聊天，向我傳福音。



那時我不明白什麼叫傳福音，但我心裡非常排斥，常常暗自嘀咕着：你來坐坐就好了，別跟我談什麼宗教，我們是「道不同，不相為謀」。竟不知這個福音的種子，已經種在我心中了。

## 遇見真神

在我懷第三胎的時候，我已很久沒有見到這位大姐了，我也沒有留下她的聯絡方式。作為三個孩子的媽媽，每天照顧家庭，就夠我忙碌，也想不了太多。

但人生總是有特別的苦難，才能真正地遇見神。

當我第三個孩子十個月大的時候，在他的淋巴位置長了大約 5 到 10 公分大的腫瘤，孩子高燒不退，令我和先生焦急萬分，不知所措。在 Auburn 醫院住了一週，孩子依舊沒有好轉。後來轉到 Children Hospital 兒童醫院又住了一週，還是沒有起色。

在這當中我求神拜佛，用盡一切的辦法，都不見效，孩子仍然躺在醫院裡。就在一個夜裡，突然想起這位大姐說過，如果遇上什麼事，可以祈求上帝。我就向神祈求：「如果你救了我的孩子，我就信你！」當時我並不明白這就是「禱告」。真的好奇妙，隔天早上，我兒子就漸漸地退燒了，而他的淋巴腫瘤也漸漸地消失。真是感謝主的恩典！

## 見證神蹟

以前的我不相信有神蹟，但是現在我站在這裡為大家見證神蹟。台灣有一個專門邀請信徒來做見證的節目，叫「真情部落格」。有一位牧師說的一句話，讓我也分享給大家。他說：「凡神走過的痕蹟，就是神蹟！」神在我兒子身上顯現了神蹟，祂也願意在你和我的身上顯出神蹟，只要你願意相信祂，接受祂成為你生命的救主，相信將來你也會是一位見證神蹟的人。



### 墨爾本史賓威宣道堂

Evangelical Community Church Springvale (ECCS)

誠聘中文堂全職牧者，要求：

- 具有認可的神學院學位；
- 持正統福音派立場，接受本教會憲章規定；
- 有教會或教會服事經驗；
- 中文國語講道，英語溝通；
- 有合法居澳身份；

有意者請電郵中英文履歷及見證各一份至：

Email: iape.alberto@gmail.com

或聯繫葉君賢弟兄，電話：0432 155 448。

教會網址：www.eccs.org.au



Ambassadors Gospel Bookshop  
國際使者福音書室

書室地址

1 Holden Street,  
Ashfield ( Basement )  
NSW 2131  
Tel.: (02) 9797 0656

專營：中、英文聖經、基督教書籍、精美禮品及多媒體影音光碟等

營業時間：週二、三、四  
10時至下午4時

# 敲鐘人

石缸

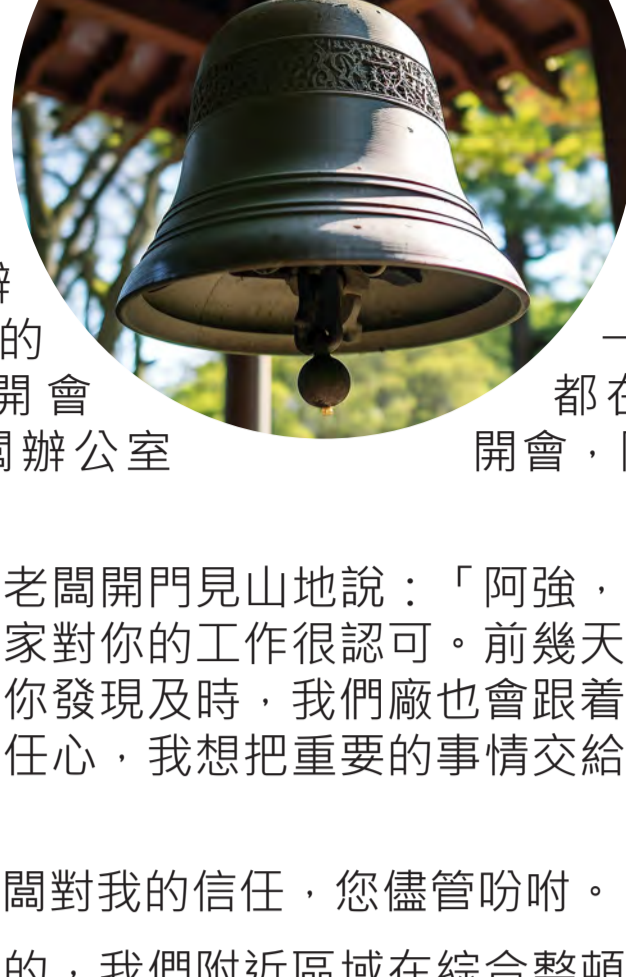
午夜，一陣急促的鐘聲划破夜空，驚醒了廠裡所有的人。

## 及時報警 工廠免災

阿強有夜讀的習慣，不論多忙多累，總要讀點書，記錄一些生活的點滴才能入睡。白天勞作養活自己的肉體，晚上讀書寫作餵養自己的靈魂。

一個深夜，他伸了個懶腰剛要入睡，看見隔壁的工廠燃起了熊熊大火，火光在黑夜裡格外耀眼讓人驚駭，看着火勢不斷蔓延，馬上就要殃及本廠，他果斷摠響了身邊的電鈴按鈕，並撥打了火警電話。

阿強是一家工廠的倉管，也是敲鐘人。敲鐘為號，每天敲鐘上班，敲鐘下班。沒想到，他身邊小小的按鈕，會受一場火災。



那天，他突然接到廠長電話，說讓廠長到老闆辦公室開會。作為工廠的一名管理人員，平時開會都在廠部辦公室。到老闆辦公室開會，阿強感到很意外。

到了後，老闆開門見山地說：「阿強，你來這裡十多年了，大家對你的工作很認可。前幾天隔壁工廠失火，若不是你發現及時，我們廠也會跟着一起遭殃。你這麼有責任心，我想把重要的事情交給你做，怎麼樣？」

「謝謝老闆對我的信任，您儘管吩咐。」

「你知道的，我們附近區域在綜合整頓，公司缺少人手。廠長需要一位助理，你願意擔任嗎？」阿強深感意外，覺得腦瓜子暈乎乎的，半晌說不出話來。

這是一家經營酒店傢俱的工廠。阿強總是第一個來，最後一個走。每天收貨、發貨、存貨，見人樂呵呵地傻笑。遇到委屈和刁難，總是千般忍耐。為的就是能贏得別人的尊重，贏得別人的信任。

這一天真的到來，他竟不知道如何應對了。

## 廠長助理 業餘作家

最近，阿強有點累。他參加了一個「作家強訓班」，那是他敬仰已久的文學殿堂！同學多是各行各業的精英，有編輯、編劇、翻譯、作家、畫家、主持人，老師更是文學界的翹楚，12個人的強訓班中，他是唯一的草根族。

當一個作家真不容易，要絞盡腦汁，要有工匠精神。阿強愈看重文字愈不敢落筆。過去，他也曾發表過一些作品，大大小小也得了一些獎，可進到「作家強訓班」，過去所有的優越感明顯「餘額不足」，現實在咄咄打臉。課程進行了大半，同學們的作業都陸續呈交，他還象蝸牛一樣在起初階段艱難地爬行。

他的頭有點暈.....

老闆見他愣在那裡不說話，用手指敲擊着桌面，再次問他：「阿強，你考慮好了嗎？」

阿強連忙答應：「老闆放心，我願意接受挑戰。」

老闆微笑着點了點頭，拍了拍他的肩膀說：「我相信你能行，好好幹！」

從這時起，老闆派他出去讀書，學習財經法規和安全管理。他幫着財務做力所能及的事，也協助廠長促生產管安全。

說是廠長助理，實際上就是一個勤雜工。因為廠長是老闆的親信，平時不太管事，喜歡雙手插在褲兜里閒逛，一天到晚總是罵罵咧咧的樣子，不帶「三字經」不說話，人人都避而遠之。阿強必須冬瓜綠豆一把抓，樣樣事情都得幹。他恨不得像孫悟空一樣，變成三頭六臂。自從出任廠長助理兩個月，他都沒有睡過一個安穩覺。夜裡還得寫作家班的作業，他不想做一個白佔地土的人。

他有點頭暈。

## 難免出錯 三次事故

累歸累，活還得照樣幹。既然頂了這個廠長助理的頭銜，就得咬牙堅持下去。一邊配合着上級整頓，一邊生產還得繼續。有時候上級來檢查，白天不敢開工，夜裡加班加點，小心翼翼見縫插針地幹。可是任憑他如何賣力和小心，也難免出錯。

有個新來的木工，不按規定操作，不慎被切割機切掉了一根手指，鮮血染紅了面前的工作台，淅淅瀝瀝灑在地面上。

屋漏偏逢連夜雨，一波未平一波又起。配料車間的小工，為了趕進度，未等平刨上面的木料落下工作台，用手繞過鋸片去接木料，一把沒接住，鋸片彈飛木料，撞在小工的肚子上，疼得他在地上直打滾。急急忙忙送到醫院，發現肚腸被撞斷。

廠裡拆除最後一棟違章的房子，從外面請來施工隊。中午休息的時候，施工方沒有下車查看，只是簡單叫了幾聲，見沒有回應，推土機就直接開了上去。突然推倒的牆下發出一聲慘叫，推土機司機才知道牆下有人。聞訊趕來的阿強，急忙帶人拼命地扒。掀開短牆，發現工友小明被砸得血肉模糊，耳朵上還戴着在播放抖音的耳機。

阿強把小明抱在懷裡，鮮血順着他的指縫不停地往下流。阿強一遍遍呼喚着小明的名字，沒等救護車趕到，小明就停止了心跳。

一個月發生了三次事故，老闆十分惱怒。廠長只是斜着眼冷冷地看着，似乎眼前發生的事與他無關。阿強的心一下子跌到了谷底，也無法堅持寫作了。

## 身處人群 窒息孤獨

在小明遇難的地方，老闆擺了一個祭桌，讓廠裡所有的管理人員去參拜菩薩。祭桌上擺着一尊金色的菩薩，香燭、祭肉、五色鮮果陳列在周圍。

輪到阿強了，他說自己是信基督的，不沾這些儀式。廠長翻着白眼，三角眼瞪得像牛眼一樣大。

祭拜免了，酒桌卻是無論如何也逃不掉的。所有參拜人員都必須入席，阿強也不能例外。酒桌上，煙味酒味瀰漫在整個房間。大家頻頻舉杯。廠長見阿強滴酒不沾，半開玩笑半當真地說：「你XX(省略去粗話)的一點酒都不喝，還像個男人嗎？」周圍的同事附和着：「喝一個，喝一個！」

廠長假裝和阿強親熱，突然狠狠捏住了阿強的左手，緊跟着一口濃煙從他的嘴裡噴出，噴在阿強的臉上。阿強連忙用右手去擋，廠長趁機把一杯酒硬灌到阿強肚裡。

一杯二鍋頭入喉，就像一股熱流般，周身遊蕩起來，感到渾身難受。他急忙站起，踉踉蹌蹌地出來。茫茫大地，他突然有一種莫名的孤獨。那是一種身處人群，仍覺得自己是溺水的，令人窒息的孤獨。

連日來的疲憊，已讓他累得頭痛。再加上這一杯烈酒，使他暈得更加厲害，直覺得天旋地轉，好不容易來到自己的辦公室，便一頭栽倒在寫字檯邊的沙發上。

## 變形夢境 蝸牛雄鷹

不知過了多久，一覺醒來，阿強身上的衣服不見了，他變成一隻蝸牛。他想用手摸一摸身上的衣服去哪兒？卻發現他的手變成了一長一短兩對像天線一樣軟嗒嗒的觸角，前面長的觸角上長着一對小眼睛，背上馱着一個螺旋形的貝殼。

他的腿也不見了，在腹部生有一道寬而細的橫褶，前面扁平，後端較尖，這可能就是他的「腳」吧。他想活動一下時，只能由腹部肌肉做波狀蠕動，緩慢地向前爬行。

他慌了：「我這是怎麼了？」他和幾個朋友最近在讀卡夫卡的《變形記》，沒有想到《變形記》中的情節居然發生在自己身上。

阿強口乾舌燥，發現辦公室裡竟然沒有一點水。他爬向倉庫，倉庫裡也沒有。他又想到了食堂，他匍匐在地艱難地爬行，從倉庫到食堂大約兩百米，平時步行最多也就是兩分鐘的時間，對於一個蝸牛來說，彷彿是漫長的一個世紀。

食堂的門緊閉着，食堂的門口有一隻桶。他順着弧形提手爬到桶沿上，看到桶裡果然有水。他沒有進桶，怕掉進去出不來，只在桶沿吮吸少量的水。那水，有點咸也有些苦澀。

這時，他想起了妻子。過去妻子就在食堂裡工作，妻子忙好食堂裡面的事，就會到倉庫裡給他幫忙。工餘，他倆會來到食堂旁的小河邊，在青草地上一起讀書唱歌。如今，妻子遠在千里之外照顧年邁的父母。所有的艱難，他都必須獨自面對。

他渴想着青草地溪水旁的快樂，順着食堂的牆根，慢慢爬向小河邊，盡情暢飲着清澈的溪水，吃着河岸邊的野菜，彷彿又回到了沒有變形前的美好時光，充滿了無限的活力。

突然，他的觸角不見了，變成了一對翅膀，那翅膀一點點變大，他變成了一隻雄鷹。他知道，這是從天而來的力量，是清晨甘露的力量。

起風了，天空驟然變冷，緊接着下起鵝毛大雪。他抖了抖翅膀，抖掉身上的雪花，騰空飛起，飛過青青芳草地，飛過潺潺溪水旁，飛向更遼闊的天空。

「叮鈴鈴！」清脆的鈴聲響起，阿強從夢境中驚醒。一輪紅日從東方噴薄而出，他又要敲鐘上班，老師的作業也該交了。🔔

**城光基督教會**  
Blacktown Chinese Christian Church  
3 George St, Blacktown NSW 2148 ☎9831 2000  
blacktownchurch@gmail.com @bcc.org.au

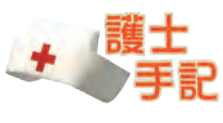
主日崇拜(國、粵)	9:45am-11:15am
成人主日學	11:45am-12:45pm
英語崇拜/English Service	9:45am-11:00am
英語主日學	11:30am-12:45pm
兒童敬拜	10:00am-11:40am
兒童團契	11:40am-12:30pm
週五兒童遊戲組	10:00am-12:00pm

**坎培拉華人基督教會**  
CANBERRA CHINESE CHRISTIAN CHURCH  
敬拜真神 Worship 遠徵信徒 Discipleship 廣傳福音 Outreach

**主日崇拜早上十時正**  
粵語、普通話、英語三堂崇拜

地址：56 Dryandra Street O'Connor ACT 2602  
電話：(02) 8123 2161  
網址：www.canberra-ccc.org  
電郵：pastorcm@canberra-ccc.org

# 感謝神豐富預備



哈拿

「感謝神賜我救贖主 / 感謝神豐富預備 / 感謝神過去的同在 / 感謝神主在我旁 / 感謝神賜溫暖春天 / 感謝神淒涼秋景 / 感謝神抹乾眼淚 / 感謝神賜我安寧。」主日崇拜時，唱着這詩，不禁熱淚盈眶，滿心感謝神（上帝）。

剛過了元旦，又到農曆新年，回想當年進讀護校，住在宿舍，每週只能回家一天。在病房當值時，每逢節日或新年，未必能與家人過節，慶祝新年，難免有些惆悵，但這是自己的抉擇，便要甘心捨棄，敬業樂業！

初抵悉尼時，社區裡華人不多，只在唐人街有些新年景象，例如醒獅表演，燃放鞭炮。「每逢佳節倍思親」，何況是新年呢！還有魂牽夢縈隨祖母在港的稚齡女兒。

再見她時已是三歲，祖母帶她來悉尼，陪伴約一年，將要回港，在家附近覓得托兒所，讓她習慣合群生活及有所照料；因言語不通，曾有哭鬧的時候，但很快便習慣，更成為一些越南華僑家長的小翻譯呢！

同時，想起不能再在病房值班工作，因外子再進大學深造及兼職助家計。便致電找到副護士長：

「亞當先生，您好！我是哈拿，因小女兒來團聚，可否調我到其他部門，不用值班呢？」

「好！為你留意吧！」

「謝謝！」

數天後得到回音，轉到門診部工作，上班前後可接送她，她上幼稚園時，又有同學的母親自願照顧她，從此友誼永固！

多年後，添了兩個女兒，在她們兩、三個月大時，也分別在同一托兒所受照料，學齡時，已有接送上學的機構代勞。我亦一直在門診部工作，週末及公眾假期放假，後來每年聖誕、新年，部門休息，可休假四週，與家人同樂！

在部門裡，同事融洽相處，互相幫忙；在協助不同的專科醫生出診時，聆聽其與病人的對話，解釋病情中，亦獲益良多。如今女兒們已長成，各在其選擇的工作崗位服務。

甲辰之始，仍續唱此詩：「感謝神禱告蒙應允 / 感謝神未蒙垂聽 / 感謝神賜家庭溫暖 / 感謝神有福盼望 / 感謝神賜喜樂憂愁 / 感謝神賜屬天平安 / 要感謝直到永遠！」




## 華澳浸信會展愛堂

Chinese & Australian Baptist Church West Ryde

**主日崇拜地點**

**Marsden 中學**  
8 Rhodes St.,  
Meadowbank, 2114

英語崇拜 (一) 9:15 am  
粵語午堂崇拜 11:15 am

**展愛堂**  
1 Reserve St.,  
West Ryde, 2114

英語崇拜 (二) 9:30 am  
國語崇拜 11:15 am

**West Ryde Community Hall**  
3/5 Anthony Rd.,  
West Ryde, 2114

粵語早堂崇拜 9:15 am

**週間社區活動 展愛堂** (學校假期除外)

金齡之家 10:00 am 粵語  
(每月第二個星期一)

兒童遊戲組 10:00 am (星期二) 英語

婦女中心 12:30 pm (星期三) 英語

樂齡中心 10:00 am (星期四) 粵語

婦女手工藝興趣班 (英語/粵語/國語)  
10:00 am (星期五)

地址: 1 Reserve Street, West Ryde, NSW 2114  
電話: +61 2 9804 0052 電郵: office@cabc-wr.org  
www.cabc-wr.org

跟隨基督 · 建立教會 · 帶出希望

# 她的優雅來自祂

吟之

她穿着一身碎花連衣裙，手捧一枝花，優雅地步入她的一個工作間。

呵呵，這是她的白日夢，怎麼可能優雅呢？要知道，她並不喜歡這個工作間，只是不得已。當她從夢中醒來，她看着她的這個工作間——廚房，又看看她手捧的花——西藍花。在廚房裡洗洗切切，炒炒煎煎，哪裡來的優雅啊？！

除了廚房，她日常的其他工作間還有：駕駛座，超市裡，洗衣間，奔赴孩子們各興趣班的路上，辦公桌前。從廚師切換到司機，切換到採購員，切換到保姆，切換到陪練，切換到孩子爹的生意助手。總是在急急忙忙、風風火火間穿梭，哪裡來的優雅啊？！

如果把這些工作看作美好的，把自己看作優雅的，不急不慌的，那麼，行走於這些「工作間」之中，或許應該少些「急躁」、「匆忙」、「緊張」、「焦慮」吧？

在給小女兒讀書時，她選了一本書叫《The Happy Book (快樂書)》。書中兩個小夥伴從開開心心一起玩的 The Happy Book 走到了 The Sad Book，又走到 The Angry Book, The Scared Book，最後來到了 The Feelings Book。他們倆的友誼經歷了各樣的挑戰，也伴隨着各樣情緒。

她跟女兒說，我們每個人在不同的情境都會有不同的感受或情緒，會高興，會難過，會生氣，會害怕，這些都很正常。然而，如果能跟上帝禱告，有些不好的情緒會慢慢消失。

作為媽媽，她當然明白，不是所有情況都是一禱告，馬上就轉陰為晴。然而，她更知道，上帝給她的是在體驗各樣情緒時，祂始終在這裡，與她在一起，她可以倚靠祂，她可以不懼怕，她可以看見不遠的未來她終將獲得平靜。

上帝給她的是祂自己，這是最好的禮物。祂不會為她挪去那些不好的感受或情緒，祂不會讓她生活在沒有煩惱的真空中。祂讓她在這些不太美妙不太輕鬆的經歷中成長。是的，成長。

成長，可以使她在經歷一些事情時，知道如何仰望上帝。無論在哪個不喜歡的「工作間」，知道上帝也在這裡，祂同她一起經歷各樣的繁瑣、愁緒、糾結、猶疑、憤怒，或者只是淡淡的無趣、無奈。當她感受到祂的同在時，所有這一切會慢慢變得精彩、有趣、有價值。她稱之為恩典。

她身着一襲碎花裙，輕快地步入接近 40 度的廚房，這與裡面的房間仿若兩個世界。她手裡確實拿着花，除了西藍花還有番茄、西葫蘆等等。這些蔬菜、肉蛋或許沒有花的美麗與芬芳，卻有遠超過花的營養及美味。它們的身姿在水盆裡、案板上、炒鍋中紛飛跳躍，以最美好的姿態向她微笑。她也在洗洗切切、炒炒煎煎中，看到了一個面帶微笑、優雅淡然的自己。☺



**使命基督福音堂**  
愛神，愛人，愛萬民

星期日崇拜  
國語堂：早上 09:45 粵語堂：早上 11:15  
英文堂 (1) 9:45am 英文堂 (2) 11:15am  
地點：655 Pacific Highway, Chatswood

我們是一間使命教會  
透過教導聖經、牧養、輔導、生命指導及小組同行  
建立門徒，祝福世界

聯絡：0430 441 263  
主任牧師：盧婉雯牧師 Faye

祝福社區活動，歡迎參加  
星期一早上 09:30：國語康樂活動  
星期三晚上 7:30：商福商人團契(粵語)  
星期四早上 10:00：粵語長福活動  
星期五早上 10:30：初級成人英文會話班  
星期五晚上 6:30：商福職場 Friday Chill  
星期六早上 10:00：康恩癌症病人支持小組  
辦公室地點：Shop 25, 427-441 Victoria Av, Chatswood



# 生命是首愛之歌

天鵝

生命是首愛之歌  
 一首祢在我生命以先就譜予我之情歌  
 透過彩虹  
 祢許下了祢亙古持守的諾言：  
 「只要地還存留  
 稼穡  
 寒暑  
 冬夏  
 晝夜就永不停息」

生命是首愛之歌  
 一首我為祢而唱的情歌  
 生命是首愛之歌  
 一首關於祢和我的情歌

在我生命中  
 祢以恩典鋪墊了主旋律  
 一路走來  
 祢的話語設定了我跟隨的節拍和步伐

黑暗中當我遇見祢  
 祢說祢一直在尋找我  
 我以為我找到了祢  
 祢說是祢以愛引導了我

祢救贖了我  
 祢釋放了我

當我看不見祢  
 祢說祢並沒有忘記我  
 當我不能感覺到祢  
 祢說祢永不將我放棄  
 當我懼怕時  
 祢說祢會擁我在祢懷裡  
 當我看自己一無是處  
 祢說只因我是我自己  
 在祢來說是何等珍貴

我看祢奇妙莫名  
 祢看我變化萬千  
 我把一生獻給祢  
 因祢已把一生傾倒給我

哦  
 生命是首愛之歌  
 一首關於祢和我的情歌  
 祢屬於我  
 我屬於祢

哦  
 生命是首愛之歌  
 一首我為祢而唱的情歌  
 當我一天天地歌唱  
 我看到了更多的祢  
 更少的自己

哦  
 生命是首愛之歌  
 我將日夜歌唱  
 直到永恆裡的榮美之地 ☺

**韓東明牙科醫生**  
 雪梨大學榮譽牙科醫學士  
**Dr. Jagar Hon**  
 DBS Hons (Syd)  
 Dental Surgeon

英語、粵語、國語

Shop 3, 71-73 Archer St., Chatswood 2067  
 Ph (02) 9884 8999 Fax (02) 9884 8059  
 Mon, Wed, Fri (am) & Alternate Sat.

**Family Dental Centre**

**Dr. Jagar T. Hon**  
 BDS Hons(Syd)  
 Dental Surgeon

英語、粵語、國語

1A CLARENCE ST., MERRYLANDS 2160  
 (next to Triple 333 Medical Centre)  
 tel: (02)9637 8833 Veterans' Affairs Local  
 fax: (02)9637 0833 Dental Officers

# 苦難大師推薦大師中的大師

魏連嶽

「主雖然以艱難給你當餅，以困苦給你當水，你的教師卻不再隱藏；你眼必看見你的教師。」（《以賽亞書》三十三章 20 節）

在人類思想史的長河裡，苦難的問題比它的答案，還更加持久深長且深入人心；歷世歷代探討苦難議題的思想家與書籍，皆訴盡了此一真理。在普世基督教界知名度極高的暢銷書作家楊腓力所出版的第一本書籍《痛苦的上帝》（1977）即是探討苦難問題。他後來所寫的眾多著作也都繼續執著於對苦難的追問與回答，例如：《無語問上帝》（1988）、《疼痛：不受歡迎的禮物》（1993）以及《我們傷痛時》（暫譯，2006）。

然而，這位以苦難起家、深刻關懷苦難問題的暢銷書作者，到了 72 歲，當他再思苦難時，卻不再表達自己的見解，而是提筆闡述鄧恩 (John Donne) 的曠世鉅作《緊急時刻的祈禱》（1624）。在苦難大師楊腓力眼裡，鄧恩才是真正大師中的大師。

楊腓力於 2021 年出版的《患難中的 30 個禱告：與楊腓力一起學習陪伴受苦者》，是將鄧恩鉅作中的 23 個患難經歷階段，加以編輯與釋義，而後推薦給當代教會，藉此讓我們（特別是受苦的基督徒）可以在閱讀中「看見你的教師」。

## 一、將極度軟弱無助且痛苦難堪的真實自我，攤在上帝面前

苦難意謂着人生命中難以承受的重中之重，它能同時壓垮受苦者的身體與心靈，就如《箴言》十七章 22 節所述：「憂傷的靈，使骨枯乾。」重大的苦難能讓受苦者無法正常思考或生活、無法正常進食或入睡。基督徒也難以避免會遇到超過身心所能承受的重大苦難，也會陷入極度的憂傷、焦慮與絕望。

鄧恩擔任倫敦聖保羅大教堂主任牧師期間，染上疫病，隨後身體就經歷着各種重症病痛折磨。在疫病中，他坦然地將最真實的自己——那個軟弱無助且極度痛苦的狀態——攤在上帝面前。本書 23 個階段中每一篇章「第一段落」最開始的敘事，即是描述自己每天身體的慘況，哀嘆自身的悲慘境遇，吶喊着心靈深處的苦楚。

## 二、約伯式獨白：信仰在患難中的淬鍊、揚棄、求真

面對受苦者，我們往往無話可說，或是不知該怎麼說。任何的言說，都可能成為受苦者的重擔或是二次傷害。我們想要讓受苦者脫離憂傷痛苦心境而講述出的說詞，對受苦的當事人而言，感覺都像似一套空洞的話術，完全無濟於事，不僅沒有帶來任何改變，甚至由於我們的說詞通常附隨着論斷語或指導棋，使得受苦者還需額外承受着言談中的壓力。

的確，在苦難面前，我們是無話可說；能說出的，大都是一種約伯式的「獨白」——不僅是自我與自我之間真誠且深沉的對話，更是受苦者與上帝摔跤的過程。本書每一篇章的「第二段落」，即是這樣的獨白；它是鄧恩在苦難裡對於信仰的吶喊與提問，卻也藉由這樣的過程，將自己信仰中的雜質煉淨、去蕪存菁。

患難使他渴求真信仰，而後緊緊抓住，欲從其中替垂死的身體尋找生路，也替被苦難囚禁的心靈尋找出路。患難中可見真情，更可見真我，並召喚出真信心與真信仰。

## 三、唯有祈禱，別無他法

儘管受苦者在患難的深淵與幽暗中，總會嘗試摸黑找出路，渴望見曙光。但想盡辦法、用盡氣力，往往白忙一場，空手而歸，落荒而逃，最終仍回到苦難深淵的底處。屢戰屢敗後，他醒悟並深知，唯有祈禱，別無他法。

本書每一篇章「第三段落」即是受苦者的祈禱。禱告意謂着我們有可以求助的對象，並且深信祂是那位甚願賜予幫助的神，祂能讓絕望者見到盼望。身陷患難的受苦者，往往容易只看見生命中的黑暗陰影，而非生命被陽光照亮的部分；但祈禱能讓我們體悟：「除非有光的存在，否則不會有陰影」（本書第十六天「關鍵日子」的祈禱）。這樣的體悟，帶來盼望，也曉諭苦難不能遮蔽神的光明，更不能使我們與神的愛隔絕。

此外，受苦者不僅是哭喊醫治幫助、仰望上帝垂憐拯救，更是懇求讓受患難壓迫的心靈能得安慰、安息、安頓。受苦者就如同處在狂風巨浪之苦海中載浮載沉、等待救援的小船；值此之際，祈禱不僅能讓受苦者的目光，從幽暗的萬丈深淵轉向看見有光明的邊際，並且能引導他們受苦的心靈得以靠岸、得到安歇。

苦難喚起了更深刻的祈禱與更懇切的呼求，而就在這樣的祈求中，神人之間的距離也被化解；於是受苦者經歷到「我雖然行過死蔭的幽谷，也不怕遭害，因為祢與我同在。祢的杖，祢的竿，都安慰我。」（《詩篇》廿三篇 4 節）禱告是對抗苦難的神祕力量，亦是受苦者與那位賜人安慰及幫助之上帝相遇的祕境。那些在禱告中經歷到神所賜的安慰、平安、信心、力量與盼望的基督徒，比較能將苦難的「遭遇」轉化為對生命具有神聖意義與價值的「際遇」，也比較能讓原本受苦難轄制的心靈得到自由、來到可安歇的青草地與溪水邊。

## 四、學習成為陪伴受苦者的助人門徒

每一個人類世代都無可避免地被各種患難及其幽暗黑雲所籠罩，其中充滿無數的受苦者與哀傷心靈。我們目前正在經歷的後疫情時代也是如此，我們身邊有眾多孤苦無依、等待救援的人們。每個世代的基督徒都應是甚願熱切去幫助與陪伴那些受苦心靈的助人者。逆境中可見真知己，更應遇見真門徒。另一方面，無可否認的事實是：我們每個人與患難、重病或死亡的距離都是一樣的——都是一樣的「未知」。既然很可能就在不久的將來，那個未知就被揭曉，就被我們遇見；那麼，我們過往那些曾陪伴受苦者的種種經歷，以及過程中所深刻認知的種種信念與盼望，屆時就能實戰地用在自己身上。助人者於是自助，反之亦然。

本書是能幫助我們知道如何面對苦難，亦能幫助我們知道如何去陪伴受苦者的一本珍貴好書，使他們能在出人意外的平安與盼望中度過人生患難。🙏

（本文作者為衛理神學院院長）

《患難中的 30 個禱告：與楊腓力一起學習陪伴受苦者》

<https://shop.campus.org.tw/ProductDetails.aspx?productID=000587075>

A Companion in Crisis: A Modern Paraphrase of John Donne's Devotions

作者：楊腓力 (Philip Yancey)

書系：Seed 書系

出版社：台灣校園書房出版社

澳洲基督教播道會靈福堂  
Evangelical Free Church of Australia  
本堂主日崇拜聚會時間及地點：  
粵語三堂崇拜 - Zenith Theatre, Cnr. McIntosh St & Railway St, Chatswood  
8:45, 10:30am & 12:15pm  
國語崇拜 - Salvation Army Northside Chatswood  
2:30pm Cnr. of Archer & Johnson Sts, Chatswood  
English Worship - 11:00am 28-30 Wellington Rd East Lindfield  
另設兒童主日學、成人宗教教育課程、福音探索及分齡團契活動  
Address: 28-30 Wellington Road, East Lindfield 2070  
Tel: 02 9415 6044 E-mail: lindfieldoffice@efca.org.au

愛神愛人、榮神益人、立己立人、專主救人



efcachurch.org.au



### 雅歌福音藝術團「迎春接福頌主恩」系列演出

農曆新年即將來臨，「雅歌福音藝術團」將為觀眾送上多場歌、舞、樂兼備的慶新春演出。

首先是「華人療養基金」屬下的豪華院社——「黃應榮養老院」。藝術團於1月25日與長者們提早賀新春，並祝賀院友芬姐100歲期頤之壽。屆時全體院友還有家屬將濟濟一堂，共證主恩。

第二場在「康恩關懷中心」Westmead支持小組，與癌症病人及照顧者歡慶新春。時間是2月3日星期六，上午11點至下午3點。

第三場應Gordon浸信會邀請，將於2月22日上午10點至12點，與教會弟兄姊妹及社區朋友載歌載舞慶新春。

第四場在南區Rocky point養老院，時間為2月28日上午10-12點。

雅歌福音藝術團的異象是：走進人群，事主救人，以歌、舞、樂打動人心，領人歸主。

### 手機使用與青少年心理健康

講員：馬在慈女士 (臨床心理學家)  
日期：23/02/2024 (星期五)  
時間：7:30pm-9:00pm  
形式：網上聚會  
語言：粵語  
截止日期：13/02/2024

自2023年10月起，新南威爾斯州公立高中禁止使用手機，希望保護和增強青少年的心理健康。這樣做有幫助嗎？除此之外，還有甚麼可以做的呢？

報名：<https://forms.gle/nsrDLDYpXec9KNQA>

### 退休夫婦之間的調適

退休夫妻關係的轉變，建立「我們」的時間，享受「我」的閒情空間，夫婦協作

講員：謝麗婷博士  
日期：28/02/2024 (星期三)  
時間：8pm-9:30pm  
形式：網上聚會  
語言：粵語  
報名：<https://forms.gle/sQhHeaUSerNHQSM58>  
截止日期：2024年2月21日

### 全腦科學的教養策略

講員：宋曉玲女士 Ms Joy Song  
·晨光關懷協會家庭教育主任  
·社會工作碩士 (新加坡國立大學)  
·擁有豐富的婚姻家庭教育經驗  
地點：Zoom 視頻會議  
日期：2024年2月24日 (周六)  
時間：8:00pm-9:30pm  
語言：國語  
費用：\$20\*#  
\*可通過銀行轉帳或到晨光網頁以信用卡付款  
#請注意研討會費用不予退還  
報名：<https://forms.gle/W9maygUYud4CN6R8A>

### 聖安妮聖公會辦新年福音歡慶會

聖安妮聖公會訂於2月11日禮拜日上午10點舉行「新心新人迎新年」福音歡慶會，歡迎弟兄姊妹及慕道友攜帶全家人出席同歡。

當日活動包括詩歌獻唱、信息短講、見證分享、迎新年歡樂遊戲、豐富午餐等。免費入場，自由奉獻。

聖安妮聖公會教堂是全澳洲第三古老教堂，將於2026年迎來二百週年慶典。平時設有英文和中文崇拜。本次活動由該教會國語堂主辦，屆時，全體參與者將有機會參觀這座近兩百年歷史的古老建築。

地址：42 Church Street, Ryde  
查詢聯絡：0422 235 390

### 「天國近了」嚴肅會

澳洲華人復興團隊，誠懇邀請牧者同工，一同參與「天國近了」嚴肅會，由知名華人牧者林大中牧師帶領。根據《約珥書》二章15-16節，舉辦嚴肅會，眾人齊心切盼神國的降臨。

時間：2月16日 7PM  
地點：Australia Cross International Church, 36 Evaline St. Campsie NSW 2194 NSW

### 聖經信息協會查經班開課

2024年上半年新的聖經信息查經班將於2月開課：

- 1) 2月19日開始有兩課程可供選擇：《聖經中主要的約》和《創世記》。分兩學期共10/12週舉行，有日、夜查經班。課程將在Zoom平台上舉行。
- 2) 2月18日開始查考《約珥書》和《啟示錄》，分兩學期共12週舉行，課程將在Zoom平台上舉行，時間每主日早上10:30-12:30。

誠意邀請弟兄姊妹報名參加，詳情查詢請致電Shelley姊妹0411-318260。

協會網頁：[www.bibleexposition.org](http://www.bibleexposition.org)

### 鮑維均博士教牧同工分享會

由澳洲環球聖經公會主辦、悉尼華人基督教聯會協辦之教牧同工分享會，主題為「信仰的傳承」。將以粵語主講，設國語傳譯。

日期：2024年3月11日 (週一)  
時間：上午10點至12點  
地點：西雪梨華人基督教會  
地址：90 Homebush Rd, Strathfield NSW 2135  
講員：鮑維均博士 (美國三一神學院院長，並擔任「天道聖經註釋」新約編輯及Zondervan Exegetical Commentary Series 顧問編輯)

費用：全免、自由奉獻 (誠邀教牧同工、神學生及平信徒領袖參加)

報名：<https://bit.ly/drpa02024>  
查詢聯繫：  
黃建輝牧師 0425 344 989  
柳筱祺牧師 0493 774 702  
或澳洲環球聖經公會 0490 801 145  
電郵：[australia@wwbible.org.a](mailto:australia@wwbible.org.a)

### 康恩關懷中心近期活動

- (1) Castle Hill 支持小組 (普通話)  
地點：2/4 Gladstone Rd, Castle Hill NSW 2151  
時間：2月3日 (星期六) 10:00am - 12:30pm  
主題：快樂盆栽迎新年  
講員：李艷珍女士
- (2) Chatswood 支持小組 (粵語)  
地點：Shop 25, Level 2, Lemon Grove Shopping Centre, 427-441 Victoria Ave, Chatswood NSW 2067  
時間：2月10日 (星期六) 10:00am - 12:30pm  
主題：迎新春聚會  
講員：康恩話劇組
- (3) Hurstville 支持小組 (粵語、普通話)  
地點：2 The Avenue, Hurstville NSW 2220  
時間：2月17日 (星期六) 2:00pm - 4:30pm  
主題：做花燈 慶元宵  
講員：康恩義工
- (4) Lidcombe 支持小組 (粵語、普通話)  
地點：38 James Street, Lidcombe 2141  
時間：2月17日 (星期六) 10:00am - 12:30pm  
主題：新春聚餐 (須報名)  
講員：病友 + 照顧者 + 義工
- (5) Surry Hills 支持小組 (粵語)  
地點：Cnr of Crown & Albion Streets, Surry Hills, NSW 2010  
時間：2月3日 (星期六) 10:00am - 12:30pm  
主題：齊齊聚餐開心迎龍年  
講員：高蔡淑嫻師母
- (6) Westmead 支持小組 (粵語、普通話)  
地點：51 Hawkesbury Road, Westmead NSW 2145  
時間：2月3日 (星期六) 12:00pm - 3:30pm  
主題：新年聚會 (須報名)  
講員：雅歌藝術團
- (7) 康恩開心步行組 (粵語、普通話)  
時間：2月16日 & 3月1日 (星期五)  
9:00am - 12:00pm  
地點：Hurstville 區集合 (須報名)
- (8) 康恩輕鬆步行組 (粵語、普通話)  
時間：3月5日 (星期二) 9:30am - 12:00pm  
地點：按步行目的地而異 (須報名)
- (9) Strathfield 工作坊 (粵語)  
地點：Unit 31, 167-173 Parramatta Road, North Strathfield NSW 2137  
時間：2月28日 (星期三) 10:30am - 12:30pm  
主題：康恩廚房  
講員：康恩義工

費用全免，歡迎癌症病人及其關顧者前來參加！  
電話：0412 38 48 38  
電郵：[info@cancarecentre.org.au](mailto:info@cancarecentre.org.au)  
網址：[www.cancarecentre.org.au](http://www.cancarecentre.org.au)

晨光關懷協會 first light care A Harm Prevention Charitable Organisation\* 防止傷害慈善機構 ABN 21 133 068 517  
為澳洲華人提供專業心理、婚姻、家庭輔導及教育服務 (跨文化心理健康、人際關係、親子和家庭問題、婚前輔導及婚姻關係、性格測驗等服務) 持有家庭醫生發給的 Medicare 精神健康治療計劃介紹書可用 Medicare 抵繳付診費。  
教育和訓練課程 家庭生活與心理健康教育課程 教牧更新事工 (Pastors Renewal Ministry) 為牧者夫婦提供免費和保密的支援服務 詳情請參閱晨光網站  
For appointments 約見 Tel: (02) 9211-9988 Email: [admin@firstlightcare.org.au](mailto:admin@firstlightcare.org.au) www.firstlightcare.org.au \*捐款 A\$2 或以上可憑收據申請扣減稅項。

# 好好地睡！

蔣吳蘊蘭



一般建議，成年人每晚應該睡 7 到 9 個小時，但根據美國國家睡眠基金會的民意調查顯示：40% 的成年人表示，在週間睡眠時間不到 7 小時。

大多數人熬夜，或者在孩子睡醒前提早起床，其實都是為了完成每天的工作，但長期下來，身體就不能好好地休息。睡眠太少，會讓人變得胡思亂想、易怒和不專注；產生較少的瘦素（一種食慾調節激素），增加對甜食和含鹽碳水化合物的渴望，導致新陳代謝的變化或影響神經系統，進而引發糖尿病、高血壓和心律不規律；還會大大增加患抑鬱症的風險。簡而言之，休息不足對身心健康的影響，超乎我們的想像。

以下建議，幫助你更新睡眠：

- 試着每天在同一時間睡覺和起床，不規則的睡眠時間會破壞體內的生理時鐘。
- 睡前默想或聽舒緩的音樂。看新聞或讀熱門新書並不利於睡眠。
- 不要在床上工作、吃飯或看電視。臥室是睡覺的地方，保持安靜、黑暗和涼爽。睡前保持雙腳溫暖。在醒來的五分鐘內，儘量讓身體暴露在強光之下。
- 睡前幾小時不要運動或大量飲食。可在下午或傍晚運動，舒緩緊張的情緒，晚上更容易入睡。
- 天晚後要避免興奮劑和酒精。咖啡因、尼古丁、含糖零食和酒精都會導致失眠。
- 請把潛在的焦慮留在臥室外。睡前可以先列出第二天的任務表，準備好所需要的東西。若有憂慮影響睡眠，請寫下來，並列出可能的解決方案，但不要分析它們。
- 若在夜間醒來，請不要看時間，以免加劇凌晨失眠的機率。

我們都面臨生活的壓力和挑戰，需要熬夜或早起做事。如果你感到壓力、焦慮、沮喪、孤獨和恐懼，請記得你並不孤單！從前筆者也有同感，直到在基督裡找到真正的安全感和保障。我相信耶穌愛我，祂永遠不會離開我，也不會拋棄我。

從人的本性來講，我們都希望自己能解決問題，讓事情變得更好，但究竟誰能真正掌管萬事萬物？《詩篇》四篇 8 節，詩人說：「我必安然躺下睡覺，因為獨有你——耶和華（上帝）使我安然居住。」🙏

## 宣道會基督恩典堂誠聘粵語半職牧者

宣道會基督恩典堂成立於2017年7月，是一間以粵語為主的華人教會，它隸屬澳洲宣道總會，位於雪梨Beecroft地區。現有會眾約30人。現誠聘有牧會經驗的半職牧者，其職責包括講道、教導、關顧牧養及教會事工拓展。應聘者須清楚蒙召作教會牧養工作，持福音派信仰，具宣道會認可神學學士或以上學歷。申請者須操流利粵語，並具備英語書寫及溝通能力；持有澳洲或紐西蘭永久居留身份。

申請人請將履歷、個人得救見證和蒙召經歷，電郵至 [recruitment@q2c2.org.au](mailto:recruitment@q2c2.org.au) 聘牧委員會收。



雪梨華人宣道會希伯崙堂  
HEBRON CHINESE ALLIANCE CHURCH  
SYDNEY OF C&MA AUSTRALIA

8.45am - 粵語早堂崇拜 | 3:30pm - 粵語午堂崇拜  
9.15am - 英語早堂崇拜 | 4.00pm - 英語午堂崇拜  
11.15am - 普通話崇拜

地址：51 Hawkesbury Rd, Westmead NSW 2145  
電話：9687 1795  
電郵：hebron@hcac.org.au 網址：www.hcac.org.au

# 讓四肢動起來



何志滌

**年輕人若掉以輕心，即使平路也可能摔倒；醫生的建議是多做體育運動，讓四肢動起來**

十年前有機會去土耳其上課十天，內容是走訪《啟示錄》提到的七教會。當然，昔日風光的教會大部分已經成為廢墟，所以走路的時候也要小心翼翼。當時，我還沒有成為銀髮族，於是掉以輕心，沒想到卻跌倒了三次，結果因為沒有接受適當的治療，回港後傷口發炎，醫生給我開了抗生素。三個月前，師母也不小心跌倒，因為傷口很深，需要整整一個月才痊癒。回想師母過去兩年，偶而也會跌倒。

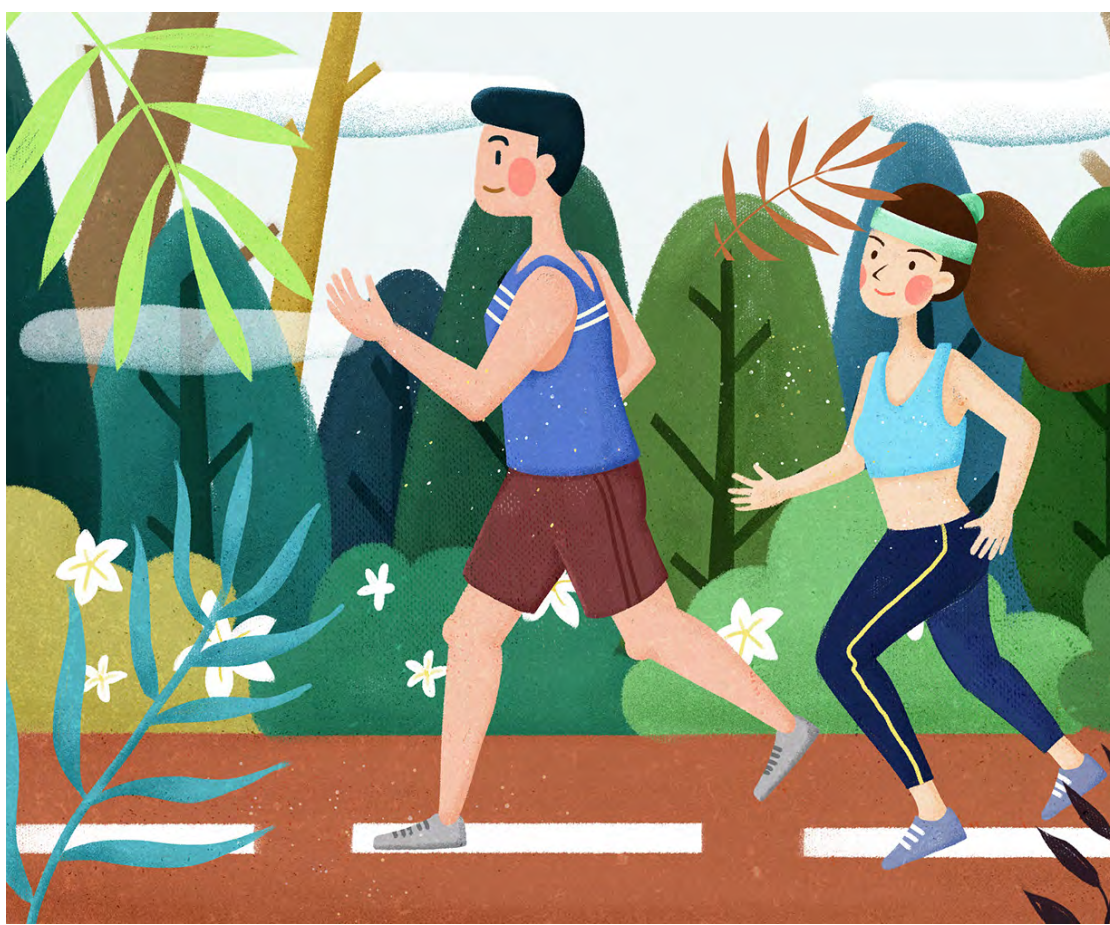
忽然有一天，一位醫生建議我們要安排時間做體育運動，她甚至介紹一位教練給我們，要我們定期去鍛練，以加強兩腳的肌肉，有助減少跌倒的可能性。當時我心中的回應是，已經一把年紀，還可以嗎？只因她的誠懇，我們先安排了一次試課，我也特別告訴那位教練我的年齡，讓她留意我的體力。沒想到一次的試課，我們倆都愛上體育運動。另外，我們也定期跟教練打乒乓球，沒想到已榮升銀髮族的我仍然可以做體育運動。

銀髮族最需要的運動是以下兩類：

**※ 增強肌肉，保持平衡：**銀髮族最要留意是不要跌倒，因為跌倒可能會骨折，以致不能運動。所以，銀髮族的運動必須加強下半身的肌肉，讓步伐穩固，保持平衡，跌倒的機會也可減少。

**※ 讓四肢動起來：**有條件者選擇帶氧運動——游泳、慢跑、騎自行車、打乒乓球.....帶氧運動會使心跳加快，促進血液循環。未能「慢步跑」者，可改為「快步走」。若身體軟弱，即使是簡單的前後左右擺動甩手、手扶椅背擺腿、坐姿勾伸腳掌等，都是有益的。

當然，最重要是選擇自己有興趣和合適的運動，養成運動習慣永不嫌晚，愈早開始愈好。對我來說，自從開始體育運動，感到精神和體力都有所進步，最明顯是每個晚上睡眠的時間和質素都有進步，工作時候更能專注和身體狀況也有好轉。最近抽血，檢查我的血紅素有所回升，讓我和家人都可以放心。不過，醫生仍然要我每三個月驗一次血，以防萬一。🌀



HOPE HOLISTIC CARE  
展望全人護理

## <招募家居護理經理及社區護理工作員>

展望全人護理(Hope Holistic Care)是一間新成立的基督教非牟利機構，為雪梨華人長者提供護理服務。我們的異象是建立一個服務長者的群體，以基督的愛給長者帶來希望，甚至帶給他們永恆的盼望。為此，我們現正招募：

1. 家居護理經理，應聘者是註冊護士，社工或老年健康相關經驗優先。
2. 護理工作員，應聘者需俱備Certificate III in Aged Care。

有心者並認同我們的基督教價值觀，請到我們網站

<https://zh.hopehc.org.au/careers> 登記。查詢電話：(02) 7228 1369



# 宇治名點



## 老饕

深秋的日本古都——京都之旅，是一趟寓教於樂的旅程，除了跟風去了著名的清水寺和伏見稻荷神社之外，更少不了享受街邊小吃，購買果子（甜點）手信，如麻糬、煎餅等。其中讓我學習最多的，是宇治抹茶和玉露茶。



### 茶之鄉宇治

回家後，用老人茶壺和中國茶道來享用「玉露」綠茶，竟然有海苔、粽葉香，餘韻久久不散，委實令人驚艷！美妙之味，讓我不禁去請益谷歌博士 (Google)，方知宇治是京都府東南角的小市鎮，人口只有 20 萬，目前的市長是一位女醫生。由於有宇治川流經、加上山坡地適合種植茶葉，14 世紀後宇治的茶葉開始盛行。11 世紀時，藤原賴通改建其父別院，稱其為「平等院」佛教廟宇。而《源氏物語》中的一部《宇治十帖》，是以宇治和京都為背景的宮廷爭奇鬥豔的故事，類似中國的《紅樓夢》。



### 抹茶

京都的「抹茶」產品多樣化，抹茶製的小吃都抹上了鮮綠色的抹茶粉，還有冰淇淋等所有想像得出來的甜品蛋糕、甚至加了糖粉的沖用抹茶粉。原來抹茶的工序包括採收後微蒸，再用天然石磨成粉，因此又稱「磨茶」。最初抹茶來自中國的魏晉南北朝，傳入日本後，日人將它研究改良，發揚光大，成了日本的國粹。



抹茶含有整個茶葉，因此有膳食纖維，能防止身體吸收有害物質，更能刺激腸道有通便效果。抹茶的抗氧化劑含量高，可保護肝臟、提高大腦認知、防癌、有益心臟、緩解自身免疫性葡萄膜炎。這麼多好處，難怪遊客趨之若鶩了：點一個抹茶薄餅、喝個抹茶拿鐵、最後來個抹茶蛋糕，一片的翠綠飲食，這就非常京都了。

### 綠茶粉

美國也賣綠茶粉，與抹茶粉不同。抹茶蒸過、色澤深綠、不苦澀、有粽葉香；綠茶粉為草綠色、較苦澀、具青草香。抹茶粉比綠茶粉磨得更細，工序更細膩，因此價格比綠茶粉貴。抹茶的咖啡因濃度較高，是綠茶的三倍，可提振精神，但比咖啡裡的咖啡因溫和，關鍵是抹茶的「茶胺酸」。習慣每日喝咖啡的人，若一日沒喝咖啡會感到頭痛，但喝抹茶就沒有這樣的副作用。

### 煎茶

在京都清水寺附近遊人如織的小巷道，也常見「煎茶」禮盒。煎茶 (Sencha) 是一種日本綠茶，外觀呈翠綠，口感微澀。煎茶採自茶樹頂端的嫩芽，蒸菁後再揉製並烘乾，是日本最受歡迎的綠茶，茶湯呈翡翠綠。

### 玉露

一棵同樣的茶樹，卻因栽培法、製造法不同，而產出煎茶和玉露兩種。煎茶是採摘下來的茶葉先蒸過、再揉捻。玉露也有蒸揉工序，但在採收前 20 天，會先將新芽覆蓋、避免日光照射、只使用此狀態下的柔嫩茶葉（正如韭黃和韭菜之別），並且一年只採收一次。玉露因此不含單寧酸，不澀，卻甘醇。

上帝賜予人類各樣美物，要人去管理、採收、享用，這一點日本人深度發揮了。只是日人信仰佛教，到寺院參拜者眾；也信道教，到神社祭拜動物鬼神者多。目前基督徒在日本僅有不到一個百分比。這次在京都的寺廟和神社見到許多參拜的年輕人，都在求神問卜，願真神上帝主動來尋找他們，讓工作勤奮、喜於助人的日本民族，都有機會得到耶穌基督的救恩。☺

清心的人有福了！  
因為他們必得見上帝

馬太福音 5:8

清心的人 pure in heart 沒有雜念心坦然  
一生一心尋求神 認識真神真有福

周傑輝國際公証律師 0408 261 808  
keithchow370@gmail.com

# 冬瓜薏米排骨湯



夏季若要選其中一種時令蔬果，冬瓜必在其中，皆因其消暑生津的功效。不少人都愛在夏天以冬瓜入饌，特別是大暑之日，必定要喝冬瓜湯，消暑解渴。除了解暑外，冬瓜還有很多鮮為人知的好處，例如利尿消腫、降血脂保持心臟健康、減肥、美白養顏、止咳化痰等，都是冬瓜的好處。下面介紹一款冬瓜薏米排骨湯，供大家這個夏日參考享用。

## 材料

冬瓜 1 斤、排骨半斤、生薏米半碗、薑 2 片 (3 至 4 人份量)



## 煮法

- 1、生薏米用水浸半小時
- 2、冬瓜洗淨，去籽切塊
- 3、排骨汆水備用
- 4、煲一鍋水，水滾下所有材料
- 5、以大火煲 20 分鐘後，轉中細火煲約 40 分鐘，最後加鹽調味。

## 存基督心 · 愛鄰如己

### 星期日聚會時間表

粵語崇拜(上午 9 時及 11 時)/英語崇拜(上午 9 時)/成人及兒童主日學(上午 11 時)

聚會地點：59, Carlingford Road, Epping, NSW 2121

國語崇拜(上午 11 時)

聚會地點：Roselea Public School (549 North Rocks Road, Carlingford NSW 2118)

(週間有各年齡的粵、國及英語團契 / 小組及祈禱會等聚會)



北雪梨華人宣道會 電話：9868 7003 網址：www.nscac.org.au  
North Side Chinese Alliance Church 地址：59 Carlingford Road, Epping NSW 2121

# 最火紅歌手療傷演唱會

浩然

2023年12月6日《時代雜誌》報導，今年的風雲人物是34歲的美國歌手泰勒·斯威夫特 (Taylor Swift)，令許多年輕女性感到驚訝驕傲，男性們卻認為不可思議，顯出美國社會文化觀感上的兩極化。



## 火紅歌手演唱會 為新女性發聲

泰勒·斯威夫特今年舉辦了60場全球演唱會，2024年還有80場，是她十年歌唱生涯的回顧 (Era Tour)。根據 Pollstar 統計，去年平均每場有七萬人參加、票房收入143萬，每張票約250美元，還未包括演唱會商品的兩億營收。今年泰勒·斯威夫特稅前就有10億的個人年收入，可說是2023年最火紅的歌手。

《紐約時報》一位專任記者 Tafty Brodesser-Akner 讀到《時代雜誌》的報導後，感到好奇，也參加了演唱會，慶幸自己不像許多歌迷買不到票只能望門興嘆！Tafty 報導，演唱會主要由千禧年一代的女性、或者是中年女性帶着 Z 世代的女兒們來參加；泰勒·斯威夫特很懂得和這些「受傷、經歷背叛、浴火重生」的女性觀眾們做心靈交流。她以歌曲來述說自己的故事，十年的情場經歷和在歌唱界被長輩出賣的創傷，讓憂鬱、心靈憂傷的一代新女性，感覺被同理。泰勒·斯威夫特為她們心中之痛發聲，激勵她們站起來。記者 Tafty 雖已步入中年，在演唱會中卻也因着歌詞和旋律，回想起自己曾在職場上受性別歧視，一樣痛哭失聲，並說這一場演唱會像是一場心理諮詢聚會，提供觀眾療傷止痛功效。

## 上帝看顧弱勢者 新年求賜平安

對已經邁入六旬、熱愛音樂的筆者而言，我為女性們在面對社會不公感到同情，這些其實是被罪玷污的世界的通病。人因不認識上帝，犯下各樣彼此歧視、彼此傷害的罪行。創造天地的上帝因着憐憫，差派祂的兒子耶穌基督道成肉身來到世界，用生命來拯救人類。主耶穌在世上時，祂特別關注各類弱勢人群，在復活之後，第一個所見的人不是祂的男性門徒，而是抹大拉的馬利亞。在祂的教導中，祂更是常常稱讚專注愛祂的婦女們。

我們所處的世界破碎、充滿矛盾衝突，感覺自己受到不公平待遇的人，若是以牙還牙，只有容讓「仇恨」的情緒，像監牢般牢籠住自己。最近有位牧師的主日講道，特別鼓勵人在一年一度耶穌誕生的節期裡，求上帝賜給力量，「饒恕」他人的過犯，獲得上帝所賜的平安。

舊約《聖經》記載，耶和華上帝曾命令祭司亞倫和子孫，要這樣祝福祂的百姓：「願耶和華賜福給你、保護你。願耶和華使祂的臉光照你，賜恩給你。願耶和華向你仰臉，賜你平安。」(《民數記》六章24-26節)上帝很願意賜福祂的兒女、供應他們所需，而這裡「保護」的意思，更有在四圍環繞、佈下屏障、免受敵人侵害之意。

這禱文也是猶太人或基督徒，在敬拜結束、洗禮、婚禮、按牧禮和特殊聚會時，由主禮的牧師或拉比給會眾的祝福禱告。下面這首詩歌《祝禱文》送給大家，願讀者們在掀開2024年新幕之際，接受耶和華的賜福、保護和平安。

## 祝禱文 (The Blessing)

願耶和華賜福給你、保護你。願耶和華使祂的臉光照你，賜恩給你。願耶和華向你仰臉，賜你平安，賜你平安，阿們、阿們、阿們。

願耶和華喜悅你，直到千代，賜福你家、你的子孫、他們的子孫和之後的子孫。

主在前面保護你、在你身旁扶持你。主在四圍環繞、在你心裡陪伴你。清晨、夜晚，你出、你入，當你沮喪時、當你喜樂時，祂都保護你、陪伴你，為你爭戰！阿們、阿們、阿們。願耶和華喜悅你，直到千代！



### 基督教百思道華人公理會

Padstow Chinese Congregational Church  
9 Gatwood Close, Padstow NSW 2211

粵語崇拜	星期日 上午 9:00
英語崇拜	星期日 上午 11:30
國語崇拜	星期日 上午 9:00 / 11:00
教會祈禱會	逢星期五晚上 8:00
守望禱告會(國語)	逢星期三早上 10:00-12:00
粵語禱告會	星期三晚上 8:00

歡迎參加小組聚會，有關時間及地點等詳情，請洽詢：

堂主任：姚正魁牧師	手機：0438 382 008
英語堂牧師：Rev. Alan Best	手機：0414 887 198
國語堂牧師：薛從愛牧師	手機：0402 481 915
國語堂牧師：林守旺牧師	手機：0433 273 589
粵語堂牧師：易炳泉牧師	手機：0414 522 089

查詢電話：謝麥靜嫻姊妹 (02) 9785 2377, 0433 025 973

教會網站：[www.padstowchinesecong.org](http://www.padstowchinesecong.org)

# 藝術見證生命 生命影響生命

## ——林鹿的基督教繪畫

郝青松



洗禮，對於基督徒來說是一個難忘時刻，具有重要的象徵性意義。《馬可福音》十六章 16 節說：「**信而受洗的，必然得救。**」這句經文並非指受洗就會得救，得救因着信而本乎恩，受洗是信心應有的外在表現。受洗不是得救的條件，而是人對於他因信而得救的外在宣告。洗禮，因此可以看作是成為基督徒的外在標誌：從受洗這一刻起，這位在主裡重生得救的新人就被賦予了基督徒的身分。

### 基督徒藝術需要深刻的生命感受力

《聖經》中最為人熟知的洗禮，就是耶穌在約旦河受洗的場景，這也成為基督教藝術中一個重要的主題。宗教改革之後，基督新教影響的藝術逐漸遠離聖經敘事，而將目光轉移至生活世界。盛開的花卉，無垠的星空，敬虔的主婦，在畫面中都可以見證神的存在。藝術的世界一下被打開了，沒有什麼不可以進入畫面；重要的不是畫什麼，而是可見物背後的信仰觀念指向。所以，作為基督徒藝術家，難度不在於可見的專業繪製，也不在於不可見的神學觀念，而是如何建立二者之間的獨特聯繫。不是通過新方法論的發明來完成，而是需要深刻的生命感受力。

### 林鹿為秋雨之福師母的受洗紀念畫

基督徒藝術家林鹿的油畫創作《蔣蓉受洗紀念》，是一幅獨特的洗禮主題的作品。林鹿用文字解讀自己的作品：「畫面上，左邊的一棵樹，葉子已經乾枯成褐色，有一片葉子落下，一個女子本來如枯樹上的一片落葉，入水受洗穿越了十字架的死後，出水的她成為一個新人。十字架的另一面，是一棵嫩綠樹葉的樹，象徵她的出死入生了。」畫面中有三棵樹，寓意着完整的聖經敘事：善惡樹——十架樹——生命樹。不經過十架樹，人類就無法從善惡樹上的墮落回到生命樹的永生。林鹿正是基於這樣的神學理解，用三棵樹的敘事表述了受洗的象徵性意義。

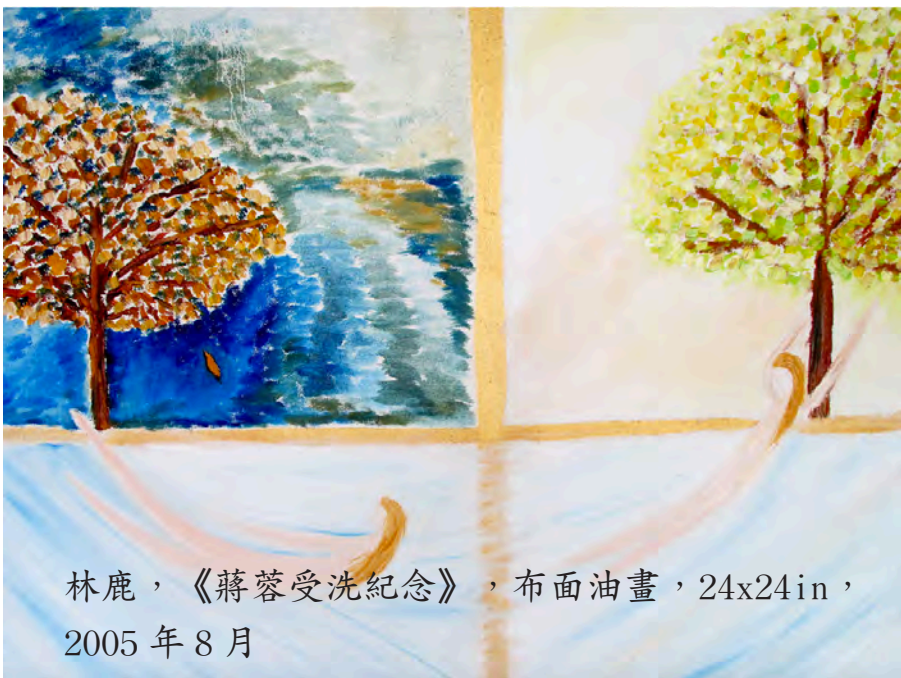
這位女子是蔣蓉，秋雨之福教會的師母。當時教會還只是一個團契，蔣蓉之前常常為一些外在無法緩解的壓力而默默流淚，林鹿從中看到聖靈的觸摸，開始帶領他們查經。如今被囚的王怡牧師曾在成人主日學課堂上回憶，「秋雨之福教會也是從成都大學開始的，一位叫林鹿的姊妹，她和我都是這所大學的老師，我們在校門口遇見，她在公車上給我傳福音。」

蔣蓉未信主時有世人看來很好的工作，性格也比較強勢，但生命卻如同那一片落下的枯葉一般。如今，在十字架的救恩之上，她操練順服的功課，學習敬虔的生活，直至為信仰付出失去自由的代價，真正在主裡成為一棵新生命之樹。

林鹿、蔣蓉當時不會想到，之後秋雨之福教會的興旺和歷練。這幅畫彷彿是一個飽含祝福的應許，祝福不止於個人，也不止於秋雨之福教會，而是整個世代，其中每一個悔改歸主的新生命。

基督教藝術在中世紀曾經被稱為石頭《聖經》，寓意教堂中的藝術具有《聖經》一般的影響力。圖像較之文字，形象和敘事性更為直接，撲面而來，更有觸動心靈的感染力，因此在傳揚福音上富有特別的作用。事實上，聖經敘事並未完全從新教的藝術中撤離，偶像崇拜的危險並不是否定聖經繪畫的理由。在今天現當代藝術的時代，聖經敘事有着更多新的表達可能性。但大多數基督徒藝術家的目光聚焦於當下，在永恆的異象中關懷現世。基督徒先要與悖謬的世界分別為

聖，更要成為一束光，進入世界作光作鹽，以生命影響生命。



林鹿，《蔣蓉受洗紀念》，布面油畫，24x24in，2005年8月

林鹿畫過《聖經》的題材，也畫過自己生命療癒的過程，現在所畫的則是基督徒和家庭教會的生命見證。以繪畫書寫歷史，這是林鹿的心願和責任，更是聖靈的恩賜和感動。求主使用姊妹的藝術，見證生命、影響生命。🙏

**Maxwell Dental**  
馮子良假牙專門店

**耶和華的名是堅固臺，  
義人奔入便得安穩。**

● 專營各類活動假牙  
● 即時修補 ● 無須轉介

查詢：(02)9633 2322 手提：0416 277 882  
網址：www.maxwelldental.com.au  
地址：13/2 O'Connell St, Paramatta NSW 2150

**DENTURE CLINIC**

**澳洲基督教播道會頌主堂**  
Praise Evangelical Free Church of Australia  
1 Hunter Ave., Matraville, NSW 2036  
(02) 9345 8988 <http://www.efca.org.au/praise>

**主日崇拜：上午十一時正(粵)**

**另有兒童主日學及不同團契活動**

堂主任：呂家聲牧師 0414 911 083；  
電郵：revlui@yahoo.com

# 握手，解決爭端新路徑

淑萍

2023年，國際局勢動盪，可以用「戰火連連」來形容和概括。沒想到了年底的最後一個月，突然又冒出一個火頭。

## 南美洲戰火一觸即發

就在12月3日，委內瑞拉舉行了一場由尼古拉斯·馬杜羅(Nicolas Maduro)政府發起，旨在「收復對埃塞奎博地區領土主權」要求的全民公投，結果95%的委內瑞拉人投了「贊成票」(國際間對這個高比數、低投票率的結果，存在諸多疑問)。緊接着，馬杜羅在5日就展示出一幅新繪的委內瑞拉地圖，將埃塞奎博地區完全劃入委國版圖，並於6日派遣武裝人員，向圭亞那邊境進發。

圭亞那總統立刻對鄰國的舉動表現出強硬態度，巴西迅速派遣大軍壓境，陳兵在三國領土交界處，美國也迅速在圭亞那展開聯合軍演，大有風雨欲來，戰火一觸即發之勢。

國際輿論對此一片嘩然。眾所周知，目前無論是俄烏戰爭，抑或以哈之戰，其實質就是世界兩大陣營嚴重敵對的結果。委內瑞拉因投靠「逢美必反」陣營而飽受制裁，國內經濟一直萎靡不振，欠着中國1,130億債務難以償還。如今會不會在南美洲也搞一場大混亂，將戰線拉大，讓美國疲於奔命，應接不暇？

## 領土之爭有悠久歷史

不過，委內瑞拉與圭亞那的領土之爭，並非平白無故的無事生非，還有着悠久歷史結怨。早在19世紀以前，委內瑞拉與圭亞那都是歐洲列強的殖民地，夾在中間那塊稱之為「埃塞奎博」，面積達到15.9萬平方公里的巨大土地，因為蘊含豐富礦產資源，而先後遭西班牙、荷蘭與英國殖民者的反覆爭奪，幾度易手，隸屬關係相當複雜。

1830年，委內瑞拉獨立之後，立刻就宣佈對這塊土地擁有主權，但遭到當時圭亞那宗主國英國的反對，而且英國也掌握着對該地的實際控制權。從此落下糾紛的隱患，時不時就爆發大大小小的摩擦和衝突。

1899年，美國應雙方要求出面調停，設立「巴黎仲裁庭」來解決糾紛。誰知仲裁結果是將糾紛領土的90%劃給圭亞那，委內瑞拉僅得10%土地。委國當然不樂意，拒絕接受仲裁。

1966年，圭亞那獨立時，英國就將這片佔圭亞那整個領土三分之二大的土地，一併交給圭亞那所有。同年，英、委、圭三國還簽署了一份《日內瓦協定》，說好了各方組建一個混合委員會，努力尋找出大家都能接受的解決方案。

至此雙方就保留爭議、擱置糾紛，相安無事地度過了半個世紀。

沒想到在2015年，埃塞奎博外海發現巨量石油儲藏油田，埃克森美孚石油公司等一眾石油巨頭，迅速與圭亞那簽署合作開發合同，到此開採石油。

就像天上掉下餡餅一樣，突如其來的油田紅利，使圭亞那一夜暴富，創造出人均GDP高達1.93萬美元的驚人成就，而且還一躍成為全球增長最快經濟體的國家之一。

作為以石油工業為經濟命脈的委內瑞拉，早因制裁而石油賣不出去，苦惱不已，如今看見鄰國在爭議地帶大發橫財，自然恨得牙癢癢，看得分外眼紅。馬杜羅總統派出海陸空三軍，不斷對圭亞那實施騷擾，最終出現了文章開篇的那一幕危機，令國際社會普遍擔心，委、圭的領土之爭，會否成為地區衝突新熱點。

## 兩國雙方握手言和

然而山重水複，柳暗花明。在當地時間12月14日，兩國最高領導人馬杜羅(委國)和阿里(圭國)，由拉美和加勒比國家共同體牽頭，在東加勒比聖文森特島的國際機場內，舉行了長達數小時的會談。結果雙方握手致意！

會後，兩國領導人還發表了一份包含11點內容的共同聲明。包括了雙方同意「不在任何情況下使用武力或互相威脅」，「避免通過言語或行動，升級任何衝突」等，釋放善意和誠意的解決思路。

相對於俄羅斯和以色列，完全無視國際停火呼籲，委、圭兩國領導人處理危機的方式，無疑為這個烽煙年代開闢出一條新途徑。

《聖經》告訴過我們：「慈愛和誠實彼此相遇，公義與和平彼此相親。」(《詩篇》八十五篇10節)如今，委、圭兩國已經同意用誠實相遇，以和平相親，祈禱兩國再能按上帝的旨意，在處理糾紛時，以慈愛之心求公義之同，雙方真誠握手，不再鬆開。🙏



**宣道會樂思堂**  
Rhodes Alliance Church  
普通話/粵語崇拜  
每週六下午5:00-6:30  
地址：Rhodes Community Centre,  
63 Blaxland Road, Rhodes 2138  
電話：0490 508 198  
電郵：rhodes@rac.org.au  
網站：https://www.rac.org.au/

**雪梨華人福音教會**  
Sydney Chinese Gospel Church Inc.  
地址：33 Henry Street,  
Five Dock Public School,  
Five Dock, NSW 2046  
粵語崇拜 Cantonese Service: 9:30AM  
成人主日學：11:00AM  
聯絡：陳鈞智牧師 0415 342 087  
www.scgc.org.au



## 華社提供連接政府高齡申請服務

澳洲是西方社會中提供良好養老福利的國家之一，所以，有很多的移民都相信澳洲是「老人的天堂」。

儘管移民的理由各不相同，但對這塊長者樂園的嚮往，應該是其重要的原因之一。

許多已經建立家庭的人移民澳洲之後，父母辛勤工作、養育子女；希望年老時能安享晚年，幸福美滿。

然而，隨着年齡增長，不少的長者健康狀況欠佳，生活上需要有人照顧。而一些華裔移民由於語言的障礙，未能及時清楚了解政府所提供的養老福利制度，以至於生活上出現困難卻沒能得到幫助。

有朋友講述了一位鄰居的故事：從中國移居來澳的80歲長者張伯，雖然他已經滿頭白髮，走路也有些蹣跚，但平時仍然要自己去打掃整理花園。

張伯表示：「我和老伴跟隨子女移居澳洲，現在老兩口居住在這裡，因為孩子們住得比較遠，開車要一小時的路程。而且，他們忙於工作和照料孩子，平時無法照顧我們，只有在週末才能抽時間來探望。我發現自己隨着年紀越來越大，做一般的家庭清潔和花園打理變得困難，還要照顧生病的老伴。由於我們的積蓄有限，語言又不通，因而不清楚如何能找到價錢便宜的私人清潔公司上門來幫忙，只能自己動手處理一切。」



了解到這種情況後，為了能幫助張伯，鄰居就向華人服務社的小陳作了諮詢。

小陳介紹說：「張伯其實可以聯繫華人服務社的「CASS 助您連接高齡服務」，以幫他申請政府的高齡服務，減輕生活的壓力。」

這項服務，是之前政府「EnCOMPASS 連接器計劃」的延續，儘管政府的項目資助已經暫停了，但我社仍然繼續提供服務。」

小陳補充說：「長者需要政府資助的養老服務，但是，許多來自移民背景的長者因為語言不通，加上申請這項養老服務的程序比較繁複，長者們可能無法獲得所需的支援。」

華人服務社分別有會講普通話、粵語、韓語、越南語、印尼語和英語的聯絡員，可為長者及其家人提供一對一的個案服務，協助他們克服語言障礙，申請政府資助的養老服務。另外，我們還舉辦資訊講座，幫助長者了解如何獲得合適的社區服務。」

鄰居向張伯轉達介紹了「CASS 助您連接高齡服務」，並提醒他在週一至週五的工作時間，與華人服務社的工作人員聯繫。

過了一段時間，張伯就高興地告訴鄰居：「感謝你為我介紹華人服務社的『CASS 助您連接高齡服務』。有位會講普通話的聯絡員，在了解我和太太的需要之後，就馬上協助我們填寫了登門護老服務的申請表，並一直陪伴着我與『我的養老服務』熱線服務員對話，直到我們獲得評估結果。隨後，一家服務提供機構就與我們聯繫，介紹了他們的服務。現在每週都有物理治療服務，幫助我緩解肌肉疼痛。我們還得到家務方面的協助，再也不用自己辛苦去整理花園，身體狀況也明顯改善了，衷心感謝華人服務社。」

這個故事告訴讀者，一般的長者都可以透過「CASS 助您連接高齡服務」，去申請政府有關的服務，獲得生活上更好的照顧與支持，在澳洲這塊樂土上頤養天年。



樂事園浸信會 Riverwood Baptist Church

1A Amy Road, Riverwood, NSW 2210  
www.riverwoodbaptist.org.au

主日

粵語崇拜: 8:45 & 11:30

國語崇拜: 11:30

英語崇拜及兒童主日學: 11:30

何翰博牧師 (粵) 0421 209 542

梁黃家雯傳道 (粵國) 0433 060 024

Pastor Simon Nagel 0404 380 455

教會位於悉尼南部Riverwood區，無論你是基督徒，或是對基督教信仰有興趣，又或是想為兒女找合適教會。我們都歡迎你。每逢星期日上午11:30，粵語，國語及英語崇拜同時進行，更設有兒童主日學。

「神愛世人，甚至將他的獨生子賜給他們，叫一切信他的，不至滅亡，反得永生。」聖經

# 社區短訊

## 攜帶洋蔥入境被罰近 2000 元

澳洲一名留學生哈沙爾·蓋伊 (Harshal Ghai) 建議遊客不要帶食品進入澳大利亞。2023 年 12 月的最後一週，蓋伊 60 歲的父親因攜帶紅洋蔥和棗子入境澳大利亞被開出 1,878 澳元的處罰通知。據澳大利亞《生物安全法案 2015(Biosecurity Act 2015)》規定，旅客必須用入境旅客登記卡申報包括食品、動物製品和植物材料在內的可能存在風險的物品。如果沒有申報，可能面臨最高 6,260 澳元的罰款，甚至刑事起訴。

## 首府城市房屋價值增幅高於鄉鎮地區

2023 年，澳洲首府城市的住宅價值平均上漲了 9.3%，是鄉鎮地區總漲幅 (4.4%) 的兩倍多。悉尼仍然是全國購房成本最高的城市，目前大悉尼地區的平均房價接近 113 萬澳元。緊隨其後的是堪培拉、布里斯本和墨爾本，平均房價分別為 84.3 萬澳元、78.7 萬澳元和 78 萬澳元。達爾文仍然是房價最低的首府城市，平均房價為 49.6 萬澳元。

## 業界呼籲政府建造更多住房

澳大利亞住房與城市研究所總裁邁可·弗瑟林漢姆 (Michael Fotheringham) 表示，2023 年房產價值的增長將使年輕人和首次置業者更加難以離開租房市場。8% 的房價增長率遠高於工資增長率，尤其是對於那些處於職業生涯早期的人來說。他認為，州政府和聯邦政府必須建造更多的住房，並推出更多的共有產權計劃，以幫助解決住房危機。

## 澳洲失業率約 4% 勞動力市場依然強勁

據《時代報》報道，去年 12 月，成千上萬名上班族離開就業市場，澳洲失業率穩定在 3.9%。澳洲統計局勞動力數據部門主管大衛·泰勒 (David Taylor) 表示，雖然 12 月就業人數大幅減少，但依然比 9 月份多 5.2 萬人。泰勒表示，勞動力市場依然非常強勁。2 月初，澳儲行將召開今年首次董事會，他們將密切關注就業數據。澳儲行此前一次上調利率是去年 11 月。當時，澳儲行加息 0.25% 至 4.35%，澳儲行的目標是讓通脹率回到 2% 至 3% 的目標區間。4.3% 的通脹率依然很高，但已經遠低於 2022 年 12 月 8% 的高峰值。

## Woolworths 不銷售澳洲日特定商品遭批評

1 月 26 日是澳大利亞日，紀念 1788 年英國船隻抵達現在的新州悉尼灣 (Sydney Cove) 並宣佈殖民地政府成立。Woolworths 的發言人在一份聲明中表示，Woolworths 和 BIG W 將不會在 2024 年澳大利亞日期間銷售特定商品。聯邦反對黨領袖彼得·達頓 (Peter Dutton) 對此表示不滿，並呼籲澳大利亞人抵制這家超市。在一次媒體採訪中，達頓說：Woolworths 開始採取政治立場反對澳大利亞日，這有悖於國家利益和民族精神。

Theway Accounting Services Pty Ltd

**特惠會計師事務所**

特許會計師

Suite 702, Level 7, 105 Pitt Street

Sydney NSW 2000

Tel: (02) 89649870

E-mail: office@thewayaccounting.com.au

Web: thewayaccounting.com.au



耶穌說：「我就是道路、真理、生命。若不藉著我，沒有人能到父那裡去。」《約翰福音》14:6

我們的信念 按著我們所相信耶穌基督的標準，竭誠為您服務。

我們的使命 (企業責任)

專業會計師團隊為您提供公司及基金註冊、審計、鑒證、管理、財務及風險諮詢、稅務等相關服務。為客戶提供一站式，高質量服務。憑藉我們多年在審計、稅務及會計法規上的專業知識及經驗，針對不同客戶的需要給予個性化的服務。

# 父親遺棄母殘疾 飄零孤雁哪藏身？

今年才 7 歲的肖程浩，是個可愛的小男生；長得眉清目秀、俊美可人。他的身世十分可憐，小小年紀就成了「無人撫養」兒童。

他的父親是江西人，多年前到福建來打工，愛上本地姑娘，兩情相悅、共定婚盟生了程浩。但三年多前父親出外打工，與家人失去聯繫，從此生死茫茫。他既未對孩子履行撫養義務，更令本來患有癲癇病的妻子（程浩的母親），精神失常成為二級殘障。



程浩的母親經常發病，弄得自己一身傷。程浩外婆共有兩個女兒，大女兒已婚在泰寧生活，外婆照顧家住余坊鄉的小女兒（程浩母親）。因小女兒天天哭鬧無常，動輒自殘自傷，令外婆心力交瘁，只好把小孫兒程浩送到大女兒家，請她代為撫養。

程浩的大姨母，自己兩個孩子還小，而且還要出外幹活，實在無法照顧程浩了。外婆除了照顧精神病的小女兒，更是家裡唯一有勞動力的人；為了維持家計，無奈一把年紀，還要到種菸葉的田裡打工，幹粗活賺點伙食費來補貼家用。

有時外婆出外打工，只有程浩和母親一起。母親隨時發起病來，會砸東西、大喊、抽搦……孩子多次被母親嚇到膽戰心驚！他十分害怕母親，外婆又精力耗盡，只好再求大女兒，把程浩放在她家裡。程浩如此被送來送去，總沒有長期安身之所，小小年紀，就嘗盡飄零落魄的淒酸。



感恩的是，有人向程浩的大姨母說，何不請民政局介紹，把程浩送到三明市兒童之家。不久，兒童之家的副院長在民政局的陪同下，親自到大姨母家摸底。很快地，程浩就進了兒童之家，過上安穩而備受愛護的日子。

程浩於 2023 年 9 月就讀一年級，他十分聰明，進學不久，就能看懂建築圖中的溝渠、橋樑等名詞，並懂得千位數字。外婆和大姨母，看到這「可憐的孩子」不再可憐，心中甚是欣慰！她們希望程浩在更好的環境下，安心讀書改變蹇促的命運，迎接美滿的人生！

親愛的讀者：謝謝您們與「愛心匯點」共襄善舉，一同改變了 600 多位特困兒童的命運。他們像程浩一樣，帶着悲涼的身世進入兒童之家，如今很多已成為社會上的良好公民。這是上帝的恩典，也是大家共同努力的成果。讓我們再接再厲，繼續用愛心支持角聲華恩中國兒童事工吧！



善款支票抬頭請寫：CCHC- 中國兒童之家事工，46 Sturdee Street, Wentworthville NSW 2145 Australia。或若用信用卡奉獻，請填妥以下表格，經掃描後電郵至

cchc@gmail.com 或逕寄以上地址。謝謝！願上帝賜福與您！

## 咸陽市角聲兒童之家事工回應表

姓名：\_\_\_\_\_ 地址：\_\_\_\_\_

電話：\_\_\_\_\_ 電郵：\_\_\_\_\_

請在適合的口內加上：

我願意成為「守護天使」，每月奉獻 AU\$45.00，長期幫助 1 位小孩。

奉獻從 \_\_\_\_\_ 年 \_\_\_\_\_ 月至 \_\_\_\_\_ 年 \_\_\_\_\_ 月（包括這月）。

我願意一次過支持「咸陽市角聲兒童之家」，現奉獻 AU\$\_\_\_\_\_。

若用信用卡奉獻，請填寫資料：

姓名：\_\_\_\_\_；信用卡號：\_\_\_\_\_

有效期至：\_\_\_\_\_ 月 \_\_\_\_\_ 年；CVN（卡背最後的 3 個數字）\_\_\_\_\_

簽署：\_\_\_\_\_ 簽署日期：\_\_\_\_\_

我對「咸陽市角聲兒童之家」事工有興趣，願意進一步瞭解，請與我聯絡。

# 當行的道 蒙福的路

李佩君

我出生在一個基督教家庭，是第五代基督徒了。祖母和父親是我的啟蒙老師，領我走上了「當行的道，到老也不偏離」。記憶中，小時候最快樂的時光，就是坐在祖母的身旁，聽她講聖經故事。如今我已過80歲，在幾十年的信仰生活中，主賜的恩典數算不盡，讓我常常從心發出讚美和感謝。

## 分配最差 無怨耐心等待

我和先生同在一個醫院的宿舍大院中長大，可以說是青梅竹馬。我們的父母都是醫生，是熱心的基督徒。1968年我們大學畢業，那時全部大學畢業生都要送到最基層工作，我們先後都被分配到海南島工作，我在縣醫院當醫生，他在另一個縣的工業局工作。當時聽說有同樣被分到那裡的同學，千方百計找其他出路，因為聽說海南的條件最差，但有上帝的同在，我們沒有多想。那幾年，大部分日子都覺得很平安、快樂；而且我們認真地工作，得到領導的重用。雖然分隔兩地，我們也沒有埋怨，認為這是上帝的安排，要完全順服。我們相信上帝不會丟棄我們，祂在我們身上一定有美好的計劃，總有一天我們一家會團聚。1971年大女兒出生，我們只能交給我在汕頭市的父母照顧，一直耐心等待多年。

1975年上帝奇妙的恩典突然臨到。有一天領導告訴我說：「現在中央有文件下來，凡有海外關係的可以申請出國。」聽到後我們又高興，又害怕。我先生雖然在香港有海外關係，但從來未想過出國。當時心中十分憂慮，不知如何決定。我和先生就跪下禱告，求主指引我們前面的路，一切交在上帝的手中，聽從上帝的安排。過後心裡十分平安，把重擔放下了。我先生大膽提出申請，結果不到三個月就收到批准，我們一家人可以一起移居香港。跟先生兩地分居七年後，我們終於團聚了！

## 移居香港 上帝一直看顧

到了香港又有新的重擔，在這人生地不熟的地方，還帶着4歲的女兒，能否找到工作，能生存下去嗎？當時很害怕，就想到上帝說：「你不要害怕，因為我與你同在；不要驚惶，因為我是你的上帝，我必堅固你，我必幫助你，我必用公義的右手扶持你。」（《以賽亞書》四十一章10節）。上帝這些話給我莫大的安慰，增加了我的信心和勇氣，去面對一切困難。

我先生不久就在一家工廠找到工作。他打工很辛苦，手上起了血泡還要堅持上班。我常常禱告，求上帝保守和看顧我們，賜給我們平安。不久有個人來探望我們，是我母親的朋友，他在香港的油畫公司工作。他問我先生：「你會畫畫嗎？」先生說：「會。我從小喜歡畫畫。雖然是讀生物的，文革時期在中山大學常常為學校畫廣告畫。」結果他立刻介紹我先生到九龍一間畫廊畫畫。就這樣，我先生每天去畫廊畫畫，來回要坐三個多小時巴士，沒有工資，只有飯吃，畫了半年之久。當時有人介紹我在香港一個富戶人家裡做私人護士，照顧一位老太太，工資較高，但每月只能休息兩天。

半年後，香港油畫公司給了我先生很多訂單，而且可以在家畫。每天除了吃飯和睡覺外，我先生一直不停地畫，收入還不錯。一年後，我辭去工作，回家照顧家人。後來協助我先生開了一間畫廊，生活安定下來後，我們又生了第二個女兒。我們夫婦努力工作，在香港一直奮鬥了快30年，知道都是上帝的看顧和供應。

## 再次移民 晚年事主喜樂

兩個女兒高中畢業後，我們供她們到夏威夷大學讀書，她們畢業後都有穩定的工作，也有美滿的家庭，各有一對子女。2004年，我和先生決定也移民到夏威夷，和女兒們團聚。女兒兩家都是基督徒，小女兒一家和我們在同一教會聚會，大女兒一家在英文教會，下一代人能信靠上帝是我最大的安慰。

我常常感謝上帝賜給我先生畫畫的恩賜，使他一生受用，60多歲來到夏威夷還能繼續畫畫，直到疫情期間才放下畫筆退休。他畫畫不僅維持我們自己的生活，還能利用空餘的時間做義工，到康復院教傷殘人士畫畫。

我們在夏威夷的晚年生活十分充實，在教會有不同的服事。我擔任喜樂團契的團長10多年，常常和一群愛主的老夥伴們一起聚會，查經學習；先生和我常常一起接送團契的弟兄姊妹到教會，70多歲時還有一段時間幫助學生團契，每年新學期開學時到機場接新生。去年角聲基督教佈道團派宣教士從紐約來夏威夷辦兒童夏令營，讓我們很感動，就幫忙他們採購食物。年輕人看到已過80歲的先生開車出出入入，都感動不已，我們則打心底感恩，主讓我們在年老髮白時還有些用處，真的是越服事越喜樂！

轉眼幾十年過去了，在人生的風雨中我們經歷了上帝奇妙的大愛和引領，主的恩典一直包圍着我和我的家。不論在任何環境下，上帝都讓我們生活一無所缺，正如《聖經》所說：「上帝為愛祂的人所預備的，是眼睛未曾看見，耳朵未曾聽見，人心也未曾想到的。」（《哥林多前書》二章9節）我父親臨終前的最後一句話：「要信主，這是最重要的。」信靠主的人真的蒙福！這是我幾十年的親身體會，我嘗到了主恩的滋味。如今，我更要常常禱告，凡事謝恩，為主做美好的見證。感謝讚美主！🙏



作者和丈夫在角聲夏威夷的聖經樂園夏令營做義工。

<p><b>好士圍聖公會(南區)</b> St. George's Hurstville Anglican Church 2 The Avenue, Hurstville 2220 www.stgeorghurstville.org.au</p> <p>粵語崇拜 星期六 3:00pm 星期日 9:30am 國語崇拜 星期日 11:00am 星期日 4:00pm 英語崇拜 星期三 1:30pm 星期日 9:30am 星期日 4:00pm</p> <p>主任牧師: 董宏瀚牧師 Rev. Brian Tung 0411 380 233 國語: 方德雄牧師 Pastor Elvin Hong 0425 280 278 粵語: 林奇旭傳道 Pastor Bain Lam 0421 383 050 青年: 林志麟牧師 Rev. Alan Lam 0403 191 552</p>	<p><b>道旺浸信會</b> Toowong Baptist Church</p> <p>國際堂崇拜 9:00am 粵語堂崇拜 10:45am 華語堂崇拜 9:00am</p> <p>備有兒童主日學與主日崇拜同步進行。 教會亦備設聖經輔導服務，歡迎致電查詢。</p> <p>地址: 5 Jephson St (Cnr Sylvan Rd &amp; Jephson St) Toowong Q4066 電話: (07) 38711022 網址: www.toowongbc.org.au 電郵: info@toowongbc.org.au</p>
--	--